

# Imperio

Depósito legal: ZA - N.º 2 1963

Año XXVIII - N.º 8.280 - Zamora, viernes 18 enero 1963 Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Pts

## NUEVA OLA DE FRIO POR EUROPA

### Con más nieve y temperaturas bajo cero

Londres, 17.—Una ola de frío ártico ha comenzado a penetrar en Europa, acompañada de más nieve y nuevos «récorde» de temperaturas. Mientras tanto, la situación sigue empeorando en toda la Europa Central y Occidental. En Alemania occidental se han registrado docenas de aludes y corrimientos de tierras, que han sepultado carreteras y vías férreas. A través de todo el territorio de la República Federal se dejó sentir la escasez de combustible, tanto sólido como líquido. Cientos de barcasas que normalmente transportan ese combustible, han quedado inmovilizadas al helarse los ríos y canales. En Frankfurt, las autoridades de la ciudad han solicitado ayuda de los ejércitos de los Estados Unidos y de Alemania occidental. Miles de camio-

nes militares han iniciado el transporte de petróleo y gasolina hacia la ciudad. En Roma la temperatura ha descendido hasta los siete grados c. bajo cero y las fuentes y estanques de la ciudad han aparecido helados. En las ciudades y pueblos del norte de Italia la temperatura ha descendido hasta los 34 grados c. bajo cero. En París el termómetro señala los -5 grados. En esta ciudad han muerto gaseadas tres personas. En Suiza han resultado muertos dos esquiadores al precipitarse sobre ellos un alud. En Yugoslavia continúan las inundaciones. Hasta la fecha, los daños causados por ellas asciende a 1.440 millones de pesetas.

## POBLACION RECLUSA DE ESPAÑA

### Censo penal en descenso

Madrid, 17.—La población reclusa en España, a fines de octubre de 1962, era de 14.584 personas, 13.334 hombres y 1.250 mujeres.

El censo penal sigue un descenso progresivo. En 31 de diciembre de 1959, el número de reclusos era de 15.226; en 1960, de 15.202, y a finales de 1961, de 14.902, según el «Boletín de Estadística», editado por la Presidencia del Gobierno.—Cifra.

## EL PRESIDENTE DE GAULLE REAFIRMA SU POSTURA CONTRA INGLATERRA

### No quiere verla en el Mercado Común

París, 17.—El presidente De Gaulle ha reafirmado su posición contraria a la formación de una fuerza nuclear apoyada por los Estados Unidos y contra la fácil entrada de la Gran Bretaña en el Mercado Común.

De Gaulle, al reafirmar sus puntos de vista, habló de las «crudas realidades» que le obligaban a rechazar ambos principios.—Efe.

### DECLARACION DANESA

Estrasburgo, 17.—El parlamentario danés Ole Bjorn Kraft ha declarado hoy en la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa que si fracasan las negociaciones para el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, Europa puede verse amenazada por una guerra comercial.

Hablando durante un debate político, Kraft señaló que Europa debe marchar unida, «o nuestra división nos hará presa de un agresor y debilitará nuestra posición económica, militar y política».

Maurice MacMillan, hijo del primer ministro británico, manifestó que el debate había revelado que los parlamentarios europeos tenían, en conjunto, una idea diferente de la de De Gaulle sobre cómo debe ser construida Europa.—Efe.

## Navarro Rubio en la Escuela de Estudios Jurídicos



MADRID.—El ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso, ha dado posesión del cargo de profesor de la Escuela de Estudios Jurídicos, al ministro de Hacienda y coronel Auditor, don Mariano Navarro Rubio.—(Foto CIFRA)

## El Gobernador Civil informó a la prensa sobre su reciente viaje a Madrid

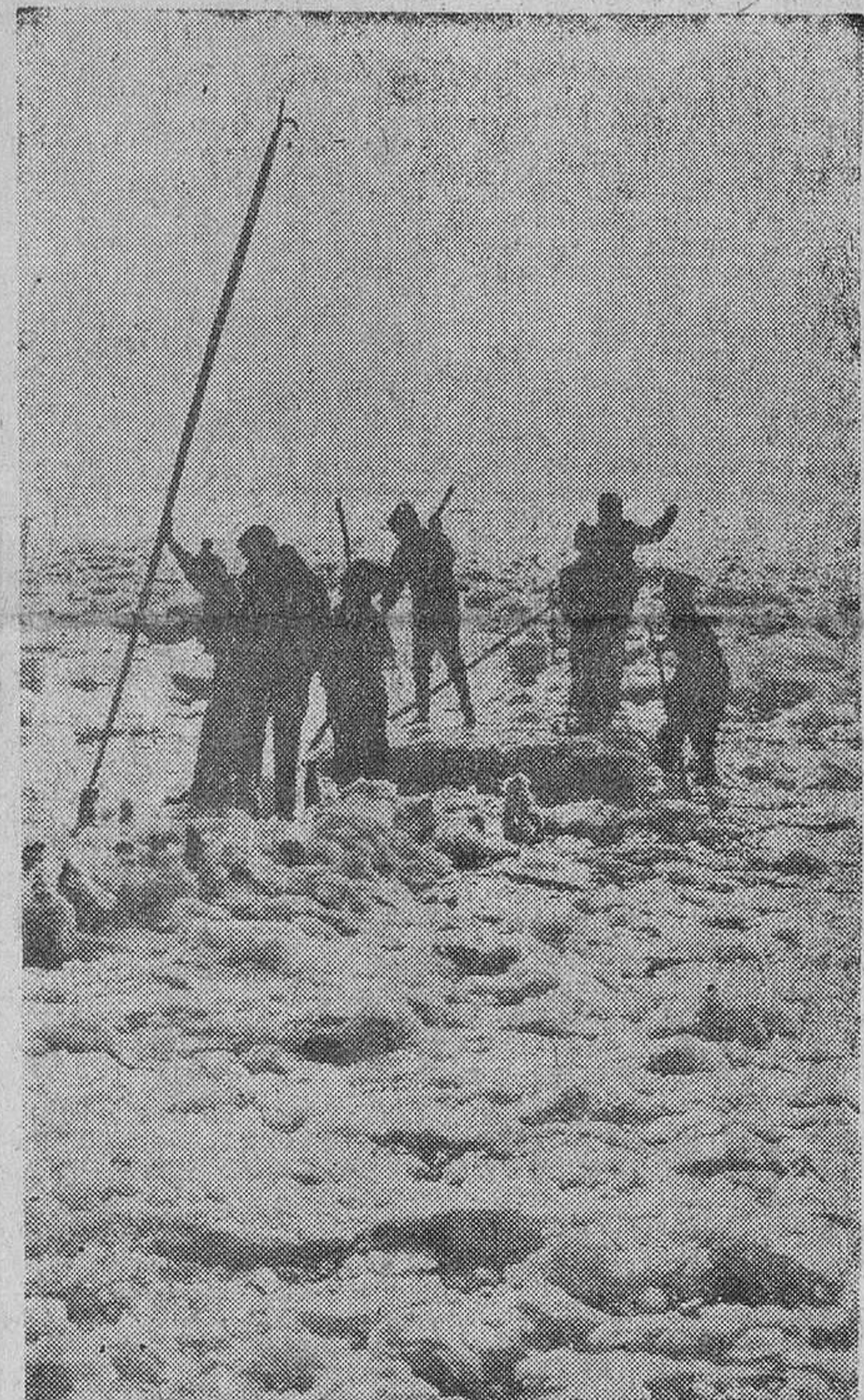
● Especial interés de la reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical de la Tierra de Campos.

● Impresiones favorables en las visitas realizadas a los ministros de Agricultura, Obras Públicas y Hacienda y al Comisario del Plan de Desarrollo.

● Se espera que la Comisión Delegada de Asuntos Económicos del Consejo de Ministros perfile las medidas para poner en marcha el importante Plan.

(AMPLIA INFORMACION EN TERCERA PAGINA.)

## El Elba nunca se hiel



El Elba, el río más ancho de la Alemania occidental y la vía de navegación más importante hacia el puerto mundial de Hamburgo, no se hiel por completo ni en los inviernos más fríos. En vez de ello flotan témpanos grandes y pequeños en el agua, impidiendo o menudando el tráfico marítimo en el río. Para la juventud hamburguesa es un placer especial pescar con bastones o ganchos los témpanos. Hay niños que se dejan inducir al peligroso divertimento de usar los témpanos como barcos para navegar un trecho río abajo. Muchos fueron arrebatados con la corriente o cayeron al agua. Aunque los niños conocen el peligro, el hielo siempre los atrae de nuevo.

## GRAVE PREOCUPACION POR LA ACTITUD DE GAULLE

Düsseldorf (Alemania), 17.—El presidente de la Federación de Industrias Alemanas, Fritz Berg, ha expresado hoy «grave preocupación» por la actitud del presidente De Gaulle respecto al ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común.

## MACMILLAN CONVoca A SU GABINETE

Londres, 17.—El primer ministro, MacMillan, ha convocado una reunión de su Gabinete para deliberar sobre la crisis que se está registrando en los intentos de unirse al Mercado Europeo.

La reunión ha sido llevada en secreto, pero se cree saber que las informaciones llegadas de Bruselas figuran como principales puntos de la agenda de trabajo...

## Los restos de Ramón llegarán a Madrid el miércoles

### Se le erigirá un monumento

Madrid, 17.—El miércoles, día 23, llegarán a Madrid, en avión de la Iberia, de Buenos Aires, los restos de Ramón Gómez de la Serna.

En la mañana de dicho día se rán trasladados al Ayuntamiento, donde se instalará la capilla ardiente y, por la tarde, tras un responso en la Almudena se efectuará el entierro en la Sacramental de San Justo.

El jueves, por la mañana, será oficiado solemne funeral en la Catedral.

La Comisión Municipal, a propuesta de la Alcaldía Presidencia, acordó que la Medalla de Madrid, en su categoría de Plata, que el Ayuntamiento concedió a Ramón Gómez de la Serna en 1945, sea elevada a la de Oro. También se acordó que el Ayuntamiento se haga cargo de los gastos de traslado, entierro, etc., y se encargará al escultor señor Pérez Comendador la erección de un monumento en memoria de Gómez de la Serna.—Cifra.

## ES CASI SEGURO QUE KENNEDY SE ENTREVISTE CON SU SANTIDAD

### El Presidente propone un aumento de dos mil cuatrocientos millones de dólares para defensa

Ciudad del Vaticano, 17.—Es casi seguro que el presidente Kennedy se reúna con S. S. el Papa durante su viaje a Italia.

Ayer se anunció en Washington que el Presidente hará una visita oficial a Italia en fecha aún no fijada.

Una alta fuente vaticana declaró que el Presidente norteamericano será «cordialmente recibido» por Su Santidad.—Efe.

## KENNEDY PROPONE PARA EL PRESENTE AÑO UN AUMENTO DE 2.400 MILLONES PARA GASTOS DE DEFENSA

Washington, 17.—En el proyecto presidencial, referido al año fiscal de 1963, que comienza en el próximo mes de julio, se propone un aumento de 2.400 millones de dólares en gastos de defensa, en cuyo capítulo la principal suma se destina a investigaciones espaciales, en la que los gastos han registrado un aumento de 4.500 millones de dólares respecto al presente año fiscal.

Este proyecto se presenta —añade el Presidente— en un programa de gastos: Defensa nacional, 55.400 millones de dólares (con un aumento de 2.400 millones de dólares) (con una reducción de 200 millones de dólares); Investigaciones espaciales y tecnológicas: 4.200 millones de dólares (aumento de 1.800 millones); Agricultura: 5.700 millones de dólares (una reducción de mil millones de dólares); Sanidad, Trabajo y Seguridad Social: 5.600 millones de dólares (con un aumento de 700 millones de dólares).

En el presupuesto de Defensa se incluyen: Ayuda militar extranjera, 1.450 millones de dólares (con una reducción de 300 millones de dólares); desarrollo de los usos militares y pacíficos de la energía atómica, 2.850 millones de dólares (con una disminución de veinte millones de dólares).

En los asuntos internacionales y financieros se engloban la ayuda económica y financiera exterior, con 2.300 millones de dólares (con un aumento de 200 millones de dólares).

En las propuestas relativas al presupuesto militar, se otorga especial importancia a:

—La formación de una potente fuerza de represalia capaz de sobrevivir a un ataque por sorpresa y responder eficazmente. Se fabricarán más proyectiles «minuteman» para su instalación en lugares estratégicos y se construirán otros seis submarinos «Polaris».

—Mejorar las fuerzas defensivas aéreas y de proyectiles, incluidas futuras pruebas con el proyectil antiproyectil «Nike-Zeus».

—Más fuerzas convencionales de tierra, mar y aire, con el fin de aumentar la capacidad de respuesta no nuclear a una agresión.

—Un programa de protección civil contra la lluvia atómica.

—Unas potentes fuerzas contra insurgentes para ayudar a los aliados a enfrentarse contra la subversión comunista y la agresión armada disimulada.

## DEFENSA NACIONAL

El Presidente norteamericano asegura en su mensaje que para finales de 1964, los Estados Unidos contarán con más de mil bombarderos estratégicos, muchos de ellos dotados con proyectiles «Hound Dog».

Los seis submarinos «Polaris» que serán construidos en el año fiscal de 1964, agregados a los treinta y cinco previstos en 1963, darán a la nación un total de cuarenta y un buques de este tipo. Para finales de 1964, se calcula que 24 submarinos estarán en funcionamiento.

En el programa naval se incluye también la construcción de treinta nuevos buques, entre los que figuran los seis submarinos, así como la modernización y conversión de otras treinta y cuatro unidades.

En el proyecto se prevén menos pruebas atómicas subterráneas en 1963, pero «se mantendrá la capacidad para reanudar las pruebas atmosféricas»; en el próximo año fiscal se redoblarán los esfuerzos para utilizar la energía atómica en la explotación del espacio, afirma el Presidente.

Anoche, el cuartel general de la ONU en esta ciudad esperaba aún instrucciones de Nueva York sobre el modo de llevar a cabo las conversaciones de hoy.—Efe.

## SE TEME QUE TSHOMBE SE VUELVA ATRAS

Leopoldville, 17.—El jefe del Gobierno Central del Congo, Aduia, ha manifestado que teme que el presidente Tshombe se vuelva atrás en su promesa de rendición.

Aduia dijo que hará responsable de ello a Tshombe si resulta destruida la ciudad de Kolwezi, pero en los círculos diplomáticos de esta ciudad se señala que cabe esperar que Tshombe llegue esta mañana a Leopoldville y entregue oficialmente Kolwezi y ponga a sus hombres a disposición del Gobierno Central.—Efe.

## REUNION DE VOCALES ECONOMICOS Y SOCIALES DEL PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Presidió el acto Solís Ruiz

Madrid, 17.—Presididos por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, se han reunido, en la sede central de la Organización Sindical, los vocales sindicales de representación económica y social que forman parte de las distintas comisiones y ponencias de la Comisión del Plan de Desarrollo Económico.

acompañaban al Ministro el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megías; el subcomisario del Plan, don Antonio González Sáez; el inspector asesor general de Sindicatos, don Gonzalo Marcos Chacón; los vicesecretarios nacionales de Ordenación Económica, Social y Sindical, señores Gutiérrez Cano, de las Peñas y Chozas Bermúdez, y otros dirigentes sindicales.

El señor Solís pronunció previamente unas palabras poniendo de relieve la conveniencia y utilidad de estas reuniones, que han de servir para conocer la marcha del Plan de Desarrollo Económico, que arranca de su I Congreso Nacional, en el que se marcaron las líneas de dicho Plan y se señaló que su finalidad ha de ser eminentemente social.

Afirmó también la necesidad de popularizar cada vez más el Plan con la participación directa o indirecta del mayor número de personas, insistiendo en que hay que implicar al mundo del trabajo en la transformación económica de España que va a acometerse, a

## GOBIERNO DE TOGO

Lome (Togo), 17.—El Comité revolucionario de Togo ha anunciado los nombres de las siete personas encargadas del Gobierno de Togo, tras el asesinato del presidente Sylvanus Olympio.

El Gobierno queda formado como sigue:

Nicholas Grunitzky, jefe del Gobierno. Tiene a su cargo también las carteras de Presidencia, Asuntos Exteriores, Interior y Defensa.

Antoine Meatchi, ministro de Finanzas, de Obras Públicas, de Transportes y de Correos y Te-

lecomunicaciones. Temporalmente se hace cargo también de la cartera de Educación.

Pana Ombi, ministro de Información y de Emisiones. Fue ministro también en el Gobierno de Olympio.

Hermann Messavusuy, ministro de Comercio, de Economía y de Justicia.

Noe Kutukui, ministro de Trabajo.

## LAS PRESTACIONES DE LOS REGIMENES DE SUBSIDIO Y PLUS FAMILIAR EXENTAS DE CUALQUIER EXACCION Mejoras para las familias numerosas

Madrid, 17.—Por un decreto-ley que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», se suspende la aplicación de la ley número 1/1962, de 14 de abril de 1962, sobre ayuda familiar, hasta tanto se lleve a cabo la reestructuración general del régimen de seguridad social.

Las prestaciones de los regímenes de subsidio familiar y plus familiar estarán exentas de cualquier exacción, contribución o impuesto y no podrán ser objeto de cesión o transferencia, retención, retención o embargo; no se computarán para la liquidación de cuotas de seguridad social. Con las aportaciones del Fondo Nacional de Protección del Trabajo y del Instituto Nacional de Previsión, y administrado por éste, se establecerá un régimen especial de mejora de las prestaciones del subsidio y plus familiares en favor de los trabajadores acogidos a dichos regímenes y en especial para los que sean cabeza de familia numerosa. El decreto-ley entra en vigor el día 1 de enero actual.—Cifra.

## Mosén Jacinto se desmayó... de emoción



MADRID.—Dentro del programa «Ustedes son formidables», que en Radio Madrid realiza Alberto Oliveras, se celebró en el Palacio de los Deportes el festival a beneficio de Mosén Jacinto, párroco de Ribas, pequeño pueblo aragonés del municipio de Eljas de los Caballeros. Este curita y los vecinos del pueblo entregaron a beneficio de los damnificados del Vallés las cien mil pesetas que tenía recaudadas para la construcción de una iglesia. En el festival tomaron parte artistas, futbolistas, toreros, etc. Pero fueron demastadas emociones en una noche para Mosén Jacinto, que se sintió repentinamente indisputado, y sin poder hablar tuvo que ser atendido fuera del escenario. Repuesto del síncope, Mosén Jacinto agradeció vivamente la ayuda que recibía para llevar a cabo la obra en su parroquia.—(Foto CIFRA)



# TORO Y SU ALFOZ

PAG NA ESPECIAL DEDICADA A LA REGION TORESANA

## El Día de San Victoriano, Patrono del Seminario

El sol turbio y vago del día 12 quiso, sacando de su debilidad rayos, festejar con nosotros el triunfo de San Victoriano, abogado de este Seminario, ante el Trono del Altísimo. Vivimos el día 12 la alegría de nuestra fiesta con el entusiasmo fresco de una vida protegida por la mirada vigilante de nuestro Patrono. Y nos honró con su presencia el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis, doctor Eduardo Martínez González, que con tanto afán se preocupa por la vida de los seminaristas. Asistió a la misa solemne cantada por la Schola del Seminario. Ofició de sacerdote don Angel Ferrero, haciendo de diácono y subdiácono, respectivamente, don José María Rico y don Rogelio Prieto, profesores todos de este Seminario. Terminado el Evangelio, don Alfonso Cirac, después de recibir la bendición de manos del señor Obispo, ocupó la sagrada cátedra. Desde allí pronunció un panegírico en honor de San Victoriano, que, benemérito de Dios, subió al cielo en alas de santidad. Después de hacer un breve exordio, poniendo en la escala de valores espirituales en primer lugar la santidad, en medio de una sencilla biografía del santo, nos hizo comprender las profundidades y altu-

des que San Victoriano alcanzó en la vida íntima del alma. Seguidamente reseñó las principales virtudes que apoyaron y consolidaron toda una vida entregada a Dios. Durante todo el día supimos compenetrarnos con la figura de este santo, tan sencillo como grande, que aboga ante Dios por la vida de este Seminario. En fin, la noche llegó y nuestro espíritu se retiraba honrando con la última oración de día a nuestro Patrono.

ALVARO CIFUENTES (Quinto curso.)

## Quinielista con suerte

En la 16 jornada de Liga del día 13 de los corrientes se han prodigado las quinielas acertantes: 31 máximos acertantes, 1.018 más aproximados de segunda categoría con 13 acertios y 12.478 de tercera categoría con doce acertios. Entre los 1.018 más aproximados tenemos en nuestra ciudad al acreditado industrial barbero Tomás Vázquez Salgado, quien muy contento —¿cómo no va a estarlo?— contesta a nuestras preguntas: —¿Tu boleto de Apuestas Mutuas Deportivas? —Sí, sencillo; dos columnas y una de ellas con trece resultados. —¿Te han tocado, pues?... —Exactamente, seis mil trescientas veintitrés pesetas y diez céntimos. —¿No hiciste más que esa quiniela? —Formo parte de una "peña" de aficionados que todas las jornadas hacemos varias; claro que yo, en todas las jornadas, hago una para mí solo. —¿Y en esta ocasión fue la premiada? —Has acertado en otras ocasiones? —Sí, pero en las que hago en la "peña"; de doce y trece, varias veces, y una con el pleno del año pasado, percibiendo muy poquito, dado el número excesivo de acertantes. —¿Empiezas algún sistema para cubrir los boletos, de esos que llaman técnicos?

## ENTREVISTA CON EDUARDO GALLEGO AILETA

Hoy traemos a nuestra página un gran deportista toresano, un joven que para muchos de los de la Ciudad de Doña Elvira se ha mantenido en el anonimato, no así para los de la vecina capital del Pisuerga que han tenido muchas ocasiones de verle en ejercicio y de leer su nombre en diversas crónicas deportivas en los diarios de aquella capital. Se trata de un corredor que por los éxitos alcanzados corre ya el camino de la fama, pero dejamos que nos lo diga el propio interesado y para ello empezamos por: —Tu ficha? —Eduardo Gallego Santamaría, dieciocho años, natural de Villaverdillo, pero residente siempre en Toro.

—Profesión? —Ninguna determinada, ya que el estudiar Perito Industrial no lo concepto como profesión. —¿Desde cuándo participas en las carreras pedestres? —La primera oficial fue el 25 de noviembre pasado, en el Trofeo Apertura de Campo a Través de Valladolid. —¿Calificación obtenida? —Tercer puesto. —¿Más participaciones? —Los domingos sucesivos a aquella fecha en que se corrió la primera fase previa del Trofeo «Elola» para debutantes. —En estas fases previas al Trofeo Nacional «Elola», ¿qué calificaciones has conseguido?

—Cesta de Navidad, y en el del «Diario Regional», para menores de diecinueve años, conseguí la misma clasificación, recibiendo una estupenda copa. —¿Qué clase de corredor eres? —Me concepto como fondista, o sea, para distancias de 1.500 metros en adelante. —¿Aspiraciones como corredor fondista? —Ganar la final provincial el 3 de febrero próximo e intervenir en la final nacional, en Madrid, el 17 del mismo mes del Trofeo Nacional «Elola». Y también participar en los Campeonatos Universitarios de Campo a Través en Vitoria, Santiago y Málaga. —¿Te encuentras en forma? —Sí. Aunque precisaría más entrenamiento y experiencia, ya que estoy empezando. —¿Te entrenas tú solo? —No. Lo realizo bajo la dirección del señor Allué, entrenador universitario de Valladolid. —Y ya para terminar, ¿qué estimas es preciso para ser un buen corredor fondista? —Pues ante todo, cualidades desde un principio; esto es, mucho pecho, mucho corazón y buenas piernas; después mantenerse bajo la dirección de un buen entrenador para no caer en el «sobreesfuerzo», y claro está, mucha afición, sacrificio y constancia. —Entonces, tú lo serás. —IMOZAS



Aquí en el centro y sobre el número 1, nuestro joven corredor Eduardo Gallego Santamaría, después de correr el tercer Trofeo «Diario Regional».

—En las tres que llevamos corridas el primer puesto. —¿Número de participaciones en éstas? —Variable. Pero generalmente de veinte a treinta corridores. —¿Otras intervenciones? —Una el quinto Gran Premio Pascua, celebrada el 23 de diciembre último, organizada por la Federación Vallisoletana de Atletismo, de carácter nacional; y otra, el 13 de enero, en que se corrió el tercer Trofeo «Diario Regional», también de Valladolid. —¿Resultado de éstas? —En el del «Trofeo Pascua» para juveniles y productores no federados, obtuve el primer puesto, que se premió con una gran

## CARTELERA MUNICIPAL

### Padrón de Beneficencia para 1963

Se hace saber que durante los días del 8 al 19 de los corrientes pueden presentar solicitudes en las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento para la inclusión en el Padrón de Beneficencia Municipal las familias con derecho a la asistencia gratuita benéfica-sanitaria para el ejercicio del año 1963.

### INSCRIPCION EN EL ALISTAMIENTO PARA EL REEMPLAZO DEL EJERCITO

Se hace saber que conforme a lo dispuesto en los artículos 48 y 59 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se recuerda a todos los españoles que al cumplir la edad de veinte años están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento para el reemplazo del Ejército y que igual obligación tienen los padres o tutores si aquéllos no lo hubieran efectuado, así como los directores de establecimientos que tengan acogidos de tal edad. De no hacerlo así incurrirán en las sanciones que señalan los artículos 48, 49 y 50 del Reglamento y responsabilidad en que incurrirán los que dejen de cumplir el citado precepto legal.

### PRIMERAS LISTAS

En la sesión celebrada el pasado día 13, presidida por el señor alcalde presidente del excelentísimo Ayuntamiento, y asistidos del delegado militar, comandante don Julio González Cobreros, fueron aprobadas las primeras listas de quintos para el reemplazo de 1963, resultando 84 inscritos nacidos en Toro en el año 1942, quedando así formada la primera lista provisional de quintos. El próximo domingo, día 27, volverá a reunirse la Junta para la rectificación del referido alistamiento.

### AMA DE CASA!

Con la ayuda económica y colaboración de usted como Socio Protector del Ministerio Nacional del Servicio Doméstico, proteja a sus servidoras domésticas en los casos de enfermedad, vejez e invalidez, etc.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## Bo sa de Madrid

Madrid, 17.—Cotizaciones de la Bolsa.  
 DEUDA DEL ESTADO.— Interior, 97,50; Exterior, 105; Amortizable 1950-62, 103; noviembre 1951, 105; junio 1953, 103,50 +0,50; 8,5%, 99,75 +0,25; 3%, 96,50 +0,50; Cédulas de Inversión, 103,50 +0,50.  
 CORPORACIONES PUBLICAS.— Puerto de Pasajes, 81,50; Instituto Nacional de Colonización, 101,25 +0,25; Reconstrucción Nacional, 103,25 +0,25; Renfe, 102,50; Ayuntamiento de Madrid, interior, 91; Ensanche, 91; 1946, 90 —1.  
 CEDULAS.— Hipotecarias, A, 92 —0,50; B, 92; exentas, 101; Crédito Local Interprovincial, 102,50; con lotes, 106,25 +1; N/, 102,50; preferentes, 111; N/, 107 +0,50.  
 Cotizaron hoy 106 valores de dividendo: subieron 40, bajaron 38 y repitieron 28. En Deuda Pública, mantuvieron cambio 4, subieron 2 y bajó uno. Los demás de Renta Fija, firmes.  
 OBLIGACIONES INDUSTRIALES.— Electricidad de Madrid, segunda, 95 +1; cuarta, 103 +2; quinta, 103 +1; Leonesa, primera, 86; H. Cantábrica, quinta, 94; sexta, 95; Fenosa, bonos 1958, 121; su cotización; Chorro, bonos 1959, 105 +1,50; España, decima, 102 —20; undécima, 104; decimotercera, 103,50; decimoséptima, 102 —1; Idroquero, segunda, 103, cuarta, 106,50 —1; Saltos Alberche, 5%, 85; 6%, 94; Saltos Nansa, C, 98 —2; Saltos Sil, A, 100; B, 100; C, 103 +1; Sevillana, decimotercera, 100; bonos 1958, 120 +2; Unión Eléctrica Madrileña, segunda, 107 +1; cuarta, 106; bonos 1959, 114 +1; Duro Felguera, segunda, 96; Explosivos, primera, 96,75; segunda, 96,75; quinta, 102, primer cambio; Hornos, primera, 90; segunda, 90; tercera, 97, sexta, 99; Material y Construcciones, primera, 88,50 +1; Telefónica, 101; Auxiliar de Ferrocarriles, 89; Nueva Montaña, primera, 93; Financiero, 103,25 +0,25; Alumina Ibérica, 92; Tudela Veguín 88; Petróleos, bonos 1958, 114; Española del Cinc, bonos 1961, 101.  
 ACCIONES  
 BANCARIAS.— Exterior, 595 +10; cupón, 205 +5; Central, 818 +10; Banesto, 1.100 +20; Hispano Americano, 890 +10; Ibérica, 715 +59; cupón, 435 +2; Mercantíl, 335; Popular, 743 +10; nuevas, 738 +8; Rural, 295 +3.  
 ELECTRICAS.— Vieogo, 238 —1; Erco, 153 +3; Langreo, preferentes, 221; S. N. D., ordina-

## Bo sa de Barcelona

Barcelona, 17.—Cotizaciones de la Bolsa:  
 Fondos Públicos.— Interior 4%, 98,2; Exterior 4%, 105,50; Amortizable 3%, 98,35; idem 3,5%, 100; idem 4%, 104,50; Banco Hipotecario 4%, 100,65; Ayuntamiento de Barcelona 5% 1941, 92,50.  
 Acciones.— Ferrocarril Orense a Vigo, 450; Alena, ordinarias, 192; Fomento de Obras y Construcciones, 254; Motor Ibérica, 150,5; Asland, ordinarias, 55; idem preferentes, 108; Sansón, ordinarias, 380; Seat, 274; Cros, 403; Campsa, 192; Transmediterránea, 174; Construcción Naval, ordinarias, 128; Unión Naval de Levante, 156; Electroquímica de Flix, 415; Tac, 204; Electrica Metalúrgica del Ebro, 275; Aguas de Barcelona, 335,5; idem Besós, 252; idem Valencia, 172; Catalana de Gas 1946, 192; idem E, 183; Cooperativa de Fluído Eléctrico, 188; Hidroeléctrica de Cataluña, 222; Ener, C, 162,9; Fecsa, 281; Hidrola, 371; Sevillana de Electricidad, 216; Petróleos, 639; Explosivos, 349; Hidro Nitro, 158; Industrias Químicas Canarias, 211; Industrias Aragonesas, 221; Unquinesa, 297; Dragados, 333; Telefónicas, 211; Duro Felguera, 255; Altos Hornos de Vizcaya, 195; Guindos, 73; Metalúrgica Santa Ana, 88; Banco Central, 916; Exterior, 600; Industrias Agrícolas, 600; General Azucarera, 217; Fefasa, 115; España Industrial, 160; Cañosa, 107; La Seda, B, 532; Tabacos de Filipinas, 470; cupones Banco Ibérico, 435; Cros, 4,750; Banco Exterior, 209.  
 FERRETIAS.— Fefasa, 114 —1; Sniace, 330 +5.  
 TRANSPORTES.— Metro, 187 +1; Galerías Preciados, N/, 743 +18.—Cifra.  
 FUERTES CAMBIOS Y BUEN NEGOCIO  
 Madrid, 17.— Con fuertes cambios y buen negocio se ha de-

## OTROS TIEMPOS

HACE VEINTE AÑOS  
 El VII Consejo Nacional de la Sección Feminina continuó sus deliberaciones.  
 Londres y Berlín, atacados por importantes contingentes de aviación. Las destrucciones ocasionadas son muy grandes por ambas partes.  
 El portaaviones «Hornet» fue hundido por una aviadora japonesa.  
 España es la pureza de Europa, dice el representante de Chile en Madrid.  
 El Caudillo concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al camarada Fernández Cuesta.  
 La Marina italiana ha forzado el puerto de Argel.  
 Distribución de cunas, canastillas y prendas de abrigo a las madres necesitadas por la Sección Feminina de nuestra ciudad.  
 Amplio triunfo del Barcelona en Metalla. Los coreanos perdieron su primer partido fuera de casa, después de quince partidos jugados.  
 Su Excelencia el Jefe del Estado impulsó los birres cardenales a monseñores Cicognani, De Arriba y Castro y Quiroga Palacios.  
 Catastrofe en el depósito de máquinas de Monforte de Lemos. Se produjo al hundirse la techumbre.  
 Llegan a Tenerife los ministros de la Gobernación y Agricultura. Han visitado la zona damnificada, que presenta un aspecto desolador.  
 Triunfo anticomunista en las elecciones guatemaltecas.  
 Siete muertos y veinticinco heridos al despistarse el coche de Farina en el Gran Premio de Argentina.  
 Con un rabando dirigido en Bombay. Se hallaron cantidades de oro en el estomago de seis hombres.  
 Tres-cero, ganó el Atlético de Zamora al Juvenil cotuñés.  
 EFEMERIDES  
 El 18 de enero del año 1867 nace en León (Nicaragua) Félix Rubén García, que habría de ser conocido por Rubén Darío.  
 Los vecinos de las nuevas edificaciones de la Plaza de Torres se quejan de la esporádica recogida de basuras a domicilio. Según parece, transcurren a veces tres o cuatro días sin que el servicio se efectúe, originando serios trastornos a las amas de casa. Estas, como es natural, quieren cumplir las Ordenanzas Municipales y no lanzar los desperdicios por la «borda»; pero, claro, tampoco se les puede pedir que los conserven hasta que la bolsa quiera bajar, porque terminarían embalsamadas. Total, un problema que está pendiente de solución para que todos queden satisfechos.

## Etayo negocia la venta de la «Niña II»

Nueva York, 17.—Carlos Etayo, capitán de la carabela colombiana «Niña II», ha declarado que tanto ésta como la carabela «Santa María», otra carabela similar a la que llevó Colón en el descubrimiento de América, es probable que sean exhibidas en la Feria Mundial de 1964.  
 Etayo manifestó a un corresponsal de la Agencia United Press que está negociando la venta de la «Niña II» con Laurence Vineburg, que reside en Washington. Vineburg ha comprado la carabela «Santa María», y si consigue la «Niña II» podrá exponerlas juntas en la Feria Mundial.—Efe.

## GAITSKELL ESTA MUY GRAVE

Londres, 17.—Un grupo de seis doctores lucha hoy para salvar la vida del líder del partido laborista británico, Hugh Gaitskell, quien padece una misteriosa viruela que no ha respondido a un energético tratamiento.  
 Un portavoz del Hospital Middlesex ha declarado a las siete (hora española) de esta mañana, que Gaitskell ha «dormido bien» durante la noche.  
 El líder laborista se halla en «muy grave estado».—Efe.

## Estampas Ciudadanas

ESCRIBEN: CORNÉ Y PINARROYO  
**LA SUBASTA DE SAN ANTOLIN**  
 ★ 1.194 pesetas recaudadas.  
 ★ «El Pololo» lleva diez años de subastador.  
 ★ Don José Diego Campos lleva en la Cofradía desde el año 1912.



—Treinta pesetas.  
 —Treinta y cinco a la una, treinta y cinco a las dos y treinta y cinco a las tres. Para usted. Adjudicada esta magnífica rosca.  
 Poco más o menos, era esto lo que decía ayer por la tarde Argimiro González, más conocido por «El Pololo», en la típica subasta celebrada a las puertas de la Iglesia de San Antolín con motivo de la festividad del santo Patrono de los animales. El hombre anda, entre chistes y dichos jocosos, pretendiendo subastar todos los regalos que se le han hecho al Santo, mientras que la lluvia sigue haciendo de las suyas y ahuyentando a las gentes. Pero él, al pie del cañón, sigue pregando la mercancía hasta no quedar nada. Ya está adjudicada la última rosca cuando nos acercamos hasta él.  
 —¿Recaudación total? —Mil ciento noventa y cuatro pesetas.  
 —¿Peor que otros años? —La lluvia ha deslucido algo esta típica subasta, pero el dinero recaudado es aproximadamente igual al de otros años.  
 —¿Cuántos años llevas subastando? —Unos diez.  
 —¿Lo más original que has subastado? —Ha habido de todo: cebollas, pollos, peces, botellas de vino...  
 —¿Recuerdas cuál ha sido el objeto que más valor alcanzó? —Un pollo y una rosca, que se tasó en ciento cincuenta pesetas.  
 —¿Y este año? —Ha habido dos lotes: un pollo y una rosca, que se han valorado en setenta pesetas.  
 —¿Lo más barato? —Catorce pesetas una rosca.  
 —¿Cuántos lotes han subastado? —Unos treinta y cinco aproximadamente.  
 —¿Seguirás mucho tiempo subastando? —Hasta que Dios quiera.  
 Hemos dejado a «El Pololo» con una ligera afección, después de sus muchas veces animando al público, y nos encontramos con el cofrade más antiguo. Se trata de don José Diego Campos, que a sus setenta y dos años sigue portando las andas del «pasos».  
 —¿Cuántos años hace que pertenece a esta Cofradía? —Ingresé a los veintinueve y tengo setenta y dos. Por lo tanto, llevo en la Cofradía la friolera de cincuenta y un años.  
 —¿Se ha perdido alguna tradición de aquellos tiempos? —No, nada. Todo sigue igual que entonces. Este año, a pesar de la lluvia, la subasta ha estado muy animada.  
 —¿Le hemos visto meter el «pasos» en la iglesia...? —Eso lo vengo haciendo desde que ingresé en la Cofradía. Al llegar la imagen cerca de aquí, la llevo hasta dentro de la iglesia.  
 —¿A pesar de sus años?... —Es igual. Aún me encuentro fuerte para hacer esto.  
 —¿Que lo siga haciendo muchos años.  
 —VENTANAL



A la vera de Viriato Un vocero y un gestor impar

Cuatro meses han sido suficientes para que el señor Gobernador Civil adquiriera pleno y real conocimiento de los problemas que tiene planteados la provincia...

Anoche, en la reunión mantenida con varias personalidades y los informes de prensa locales, el señor Gobernador Civil dio sumaria cuenta de las gestiones realizadas en su último desplazamiento a Madrid.

El motivo principal de este viaje fue la reunión del Comité Ejecutivo del Consejo Económico Sindical de la Tierra de Campos, que presidió el Ministro Secretario General del Movimiento...

Este asunto de la máxima trascendencia consumió gran parte de las cuarenta y ocho horas de estancia de nuestro Gobernador Civil en Madrid. Pero aún tuvo tiempo para visitar a otras personalidades relacionadas con diversos problemas...

SERGIO COLLADO

EL GOBERNADOR CIVIL INFORMO A LA PRENSA SOBRE SU RECIENTE VIAJE A MADRID

Especial interés de la reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical de la Tierra de Campos

Impresiones favorables en las visitas realizadas a los ministros de Agricultura, Obras Públicas y Hacienda y al Comisario del Plan de Desarrollo

Se espera que la Comisión Delegada de Asuntos Económicos del Consejo de Ministros perfilie las medidas para poner en marcha el importante Plan

A las seis y media de la tarde de ayer, dos horas después de su llegada a Zamora procedente de Madrid, el señor Gobernador Civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Ameijide Aguiar, convocó una reunión en la sala de juntas del Gobierno Civil...

La razón de esta convocatoria era el deseo del señor Gobernador Civil de informar acerca de las gestiones realizadas en Madrid y de las que da mos cuenta, sumariamente, a continuación:

Como ya ha sido recogido por la prensa, bajo la presidencia del señor Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, señor Solís, se reunió en Madrid, el pasado día 15, la Comisión Ejecutiva del Consejo Económico Sindical de Tierra de Campos...

El señor Gobernador considera de gran interés esta reunión, en la cual estuvieron presentes, además de los gobernadores y delegados de Sindicatos de las provincias de León, Palencia, Valladolid y Zamora...

La mencionada Comisión Ejecutiva visitó a los señores ministros de Agricultura, Obras Públicas y Hacienda, como asimismo al comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó.

detenimiento con los componentes de la Comisión, existiendo plena coincidencia por parte de todos ellos en la necesidad de que el Plan de Tierra de Campos sea urgentemente ultimado para su puesta en marcha...

El Ministro de Agricultura hizo una exposición de los planes trazados por las diversas Direcciones Generales para que sean una realidad en fecha próxima los trabajos de Concentración, Colectivización, etc.

Igualmente el ministro de Obras Públicas, señor Vigón, demostró su marcado interés en que los planes de regadío se lleven a cabo a un ritmo acelerado...

El Gobernador Civil tuvo ocasión de exponer al señor Ministro

la necesidad de que se realicen urgentemente las obras de encauzamiento y limpieza de los ríos que el pasado año provocaron las inundaciones...

Tanto el señor Ministro de Hacienda como el Comisario del Plan de Desarrollo mostraron su gran interés por que las medidas de orden económico acordadas ultimamente por el Consejo de Ministros se vean plasmadas en una inmediata realidad...

Es de esperar que después de esta interesante reunión de la Comisión Ejecutiva del Plan de Tierra de Campos, así como de las distintas efectuadas en relación con el mismo...

y obedece a la disminución observada en las enfermedades del pecho. Ahora se estudia la posible finalidad que haya de darse al edificio, después de que sea desalojado.

En torno al problema de los precios, de actualidad a raíz de la supresión de los impuestos municipales, el señor Gobernador Civil, después de aludir a las reuniones celebradas recientemente en la Casa Sindical...

En nombre y representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil, el camarada Prada Canillas, inspector provincial del Movimiento, se trasladó el pasado día 15 de los corrientes a la localidad de San Vitero...

En este acto, al que asistieron todas las autoridades del Consejo Local del Movimiento y Corporación Municipal, se vio la presencia del Alcalde de Alcañices, como Alcalde y Jefe Local de la comarca.

Hicieron uso de la palabra los camaradas cesantes y entrantes, cerrando el acto el camarada Prada Canillas, quien dio las conclusiones y orientaciones del momento...

Finalizó el acto con el "Cara al Sol".

EN TAMAME

En nombre y representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil, el camarada Prada Canillas, inspector provincial del Movimiento, el pasado día 16 dio posesión de su cargo de alcalde al camarada José Juan Pérez en la localidad de Tamame de Saugo...

Tanto el alcalde saliente como el entrante pronunciaron unas palabras de adhesión y acatamiento a los principios fundamentales del nuevo Estado...

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

En la sesión del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, celebrada ayer, se concedió un préstamo de pesetas 690.000 a la Sección de Crédito de Moraleja del Vino.

La mujer rompió a llorar con llanto desgarrador. El hombre se acercó a ella y la dio dos sopapos. La mujer se serenó y quedó mirando al hombre filamente.

El hombre y la mujer bajaron del coche y se aproximaron, con el horror pintado en sus rostros, al lugar donde la carretera estaba cortada.

Bien. Tenemos que hacernos cargo de nuestra situación —dijo el hombre—. Quizá cerca de aquí haya algún pueblo y puedan ayudarnos.

—Pero, Fernando! ¿Te das cuenta? ¿Te das cuenta? ¿Qué te pasa, mujer? ¿Qué tienes?

—La mujer rompió a llorar con llanto desgarrador. El hombre se acercó a ella y la dio dos sopapos. La mujer se serenó y quedó mirando al hombre filamente.

La noche es oscura y desolada. Una noche de enero fría, en la cual los arboles, descarnados, están blancos de la helada que está cayendo.

En el interior del coche viajan un hombre y una mujer. Son jóvenes, pues no tendrán más de cuarenta años.

—Ten cuidado, Fernando. Ve-te más despacio. No se ve nada. —¡Maldita sea! —exclamó el hombre—. Y todavía nos falta un buen trozo.

—Lo mejor sería que nos parásemos hasta que se disipara la niebla. Es lo más prudente. —¡Está loco, mujer! Esta maldita niebla la tenemos así hasta mañana. ¿Qué hora es?

El coche ha disminuido la marcha. Los focos apenas alumbran unos cuantos metros. La niebla se ha espesado y es imposible distinguir los objetos más próximos.

De repente el coche se para, después de dejarse oír el potente chirrido de los frenos.

—¿Qué pasa ahora? ¿Por qué has parado? —¡Maldita sea! No lo sé, pero temo que hayamos pinchado.

El hombre baja, bien embutido en el abrigo, y la mujer permanece dentro. Poco después vuelve.

—Lo que me temía: una rueda reventada. ¡En fin! Ahora no nos quedará más remedio que pasar toda la noche en el coche. Mañana, cuando se vea, quizás encontremos a alguien que nos pueda ayudar. ¡Maldita sea! Ni un alma siquiera se ve en esta noche de diablos.

Poco después, los dos únicos ocupantes del coche estaban profundamente dormidos.

La mujer fue la primera en despertarse. Se despertó y trató de comprender la situación en que se hallaban.

El hombre seguía durmiendo. La niebla se había disipado completamente y se percibían con nitidez los objetos más lejanos.

De repente la mujer lanzó un grito de horror y en un momento comprendió toda la enorme tragedia y que sólo un milagro, un verdadero milagro, los había librado de la muerte.

Finalizó el acto con el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

Finalmente se cantó el "Cara al Sol".

QUINIELAS PREMIADAS

Table with columns for prize numbers and amounts. Includes sections for 'SEGUNDO GRUPO' and 'TERCER GRUPO'.

LETRAS DE ORO

DE LA LITERATURA UNIVERSAL. SELECCIONADAS PARA LA INFANCIA Y RESUMIDAS EN AMENOS RELATOS DENTRO DEL PROGRAMA "ONDAS ESCOLARES".

EDITORIAL

LOS PRECIOS Y LA EVOLUCION ECONOMICA

En plena coyuntura de desarrollo y abocada la economía nacional a una evolución muy profunda de sus estructuras básicas, transformación en la que se han dado ya pasos decisivos...

Exposición de los problemas urbanísticos zamoranos al Ministro de la Vivienda

Cambio de impresiones con el Director General de Bellas Artes sobre la futura actuación del Patronato del Lago

El señor gobernador civil, don Luis Ameijide Aguiar, acompañado del presidente de la Diputación, señor Almazán; alcalde de Zamora, señor Pastor Olmedo; delegado de la Vivienda, señor Rodríguez Lorenzo...

En la segunda decena de septiembre se celebrará en Zamora la Exposición Nacional de Arte de Educación y Descanso

El problema de los precios

En la conferencia de prensa, el señor Ameijide Aguiar informó, asimismo, que como consecuencia de las gestiones llevadas a cabo acerca de la Jefatura Nacional de la Obra de Educación y Descanso...

El fin de estudiar el problema directa y personalmente.

En la segunda decena de septiembre se celebrará en Zamora la Exposición Nacional de Arte de Educación y Descanso

Se estudia el posible destino del Sanatorio de "Nuestra Señora del Yermo"

En la sesión del Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, celebrada ayer, se concedió un préstamo de pesetas 690.000 a la Sección de Crédito de Moraleja del Vino.

En la segunda decena de septiembre se celebrará en Zamora la Exposición Nacional de Arte de Educación y Descanso

Se estudia el posible destino del Sanatorio de "Nuestra Señora del Yermo"

El problema de los precios

En la conferencia de prensa, el señor Ameijide Aguiar informó, asimismo, que como consecuencia de las gestiones llevadas a cabo acerca de la Jefatura Nacional de la Obra de Educación y Descanso...

IMPERIO advertisement with subscription information and contact details.



# ZAMORA AL DIA

Importante conferencia de prensa del señor Gobernador Civil. El Plan de Tierra de Campos, las necesidades urbanísticas de Zamora y el fomento del turismo en la zona del Lago de Sanabria, fueron tres importantes puntos de la conferencia, en la que, naturalmente, se abordó también el asunto de los precios, que es el que lleva la palma en los comentarios. Porque los grandes problemas antes citados se proyectan hacia el futuro, mientras que el de los precios es de ahora, de este momento. Pues bien; sepan las amas de casa que, a través de un servicio de estudio e información, el señor Gobernador Civil se hallará al corriente de las fluctuaciones del mercado con el fin de aplicar las correcciones que, en su caso, fueran necesarias y aconsejables. La colaboración de los consumidores será fundamental en esta tarea.

Mientras tanto—aquí no nos duelen prendas—podemos decir a ese establecimiento de Aranda de Duero que se da postin en las primeras páginas de los periódicos gráficos con su ostentosa lista de precios, que sin alardes publicitarios aquí se ofrece tocino a veinte pesetas kilo, es decir, tres duros menos de los que allí se anuncian. Si ocurre lo mismo con los demás artículos, aviadas están las amas de casa arandinas...

## La Catedral de San Pedro en Roma



La Iglesia Católica celebra una fiesta especial para conmemorar el día en que el príncipe de los Apóstoles entró en Roma hacia el año 48, para desde allí gobernar a todo el mundo. San Pedro, inspirado del cielo, había confesado a Jesucristo como hijo de Dios y Redentor de los hombres, y Jesús escogió al Santo Apóstol para que fuese la piedra fundamental de su Iglesia y le entregó las llaves del Reino de los Cielos, pues cuando el atareado y agobiado sería por siempre. Desde la catedral de Roma gobernó la Cristiandad veinticinco años, y aún se conserva la pobre silla en que se afirma se sentaba el glorioso Vicario de Cristo, y es tradición que por ella obró el Señor muchos milagros. El Obispo de Roma es el sucesor de San Pedro, y es la cabeza visible de la Iglesia, o sea, el Vicario de Cristo, que es la cabeza invisible y que comunica vida eterna a la misma. La promesa de Jesús «de que las puertas del abismo jamás prevalecerán sobre la Iglesia», descansa particularmente sobre el Obispo sucesor de Pedro, o sea, sobre el Papa o Sumo Pontífice. Muchas veces los herejes han pretendido celebrar el fin de la Iglesia, mas ella ha reaparecido siempre con nuevo vigor y permanencia hasta la consumación de los siglos, para gloria de Jesucristo, a la vez hombre y Dios.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Basilia Martín Flórez, Ramos Carrión, 2.  
Don Luis Pinilla Olea, San Torcuato, 21.

## CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 9 y 9:30. Santo Rosario a las 7:30 de la tarde.  
San Lazaro.—Misas a las 8 y 9:30. Santo Rosario a las 7:30 de la tarde.  
San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8:30, 9 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.  
San Vicente.—Misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 10. Santo Rosario a las 7:40 de la tarde. La misa vespertina, a las 8.  
San Torcuato.—Misas a las 8, 9, 9:30 y 10 y a las 8 de la tarde. Santo Rosario a las 7:30 de la tarde.  
Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7:30 de la tarde.  
San Frontis.—Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7:30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.  
Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8:30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.  
Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9:30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.  
Concepción.—Misas a las 7:30 y 8:30. A las 8 de la tarde, exposición de S. D. M., corona franciscana, visita al Santísimo y reserva.

## SANTORAL

Viernes, 18.—En la Catedral de San Pedro, en Roma. Santos: Prisca, Liberata o Liberata y Beatriz. La invocación del cuerpo de San Inigo. Santos: Moisés, Amón, Velusiano, Atengénese, Delcota, Leonardo, el beato Miguel, los venerables Juan de la Comba, Agustín Mor, Mateo López, Ramón de Novais y Antonio Homen.  
Misa de la Dominica I después de la Epifanía, color verde. Sin gloria ni Credo. Segunda oración de Santa Prisca. Prefacio del común.

Santiago del Burgo.—Misa a las 10.  
Remedios.—Misa a las 7:45.  
Dominicas Dueñas de Caballales.—Misa a las 8.  
Corazón de María.—Misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde. A las 8:30, misa vespertina.  
Cristo Rey.—Misas a las 8, 8:30 y 9:30. Santo Rosario a las 7:30 de la tarde, con exposición.  
Magdalena.—Misa a las 8.  
Salesianos.—Misas a las 7, 7:30, 8, 8:30 y 9:15.  
Marina.—Misas a las 8.  
Tránsito.—Misa a las 8.

## EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Acabamos de contar 17 días del presente año, y nos falta el resto, hasta 365, que tiene este 1963. El Sol saldrá hoy a las 7 horas y 35 minutos y se pondrá a las 17 horas y 17 minutos. La Luna, a las cero horas y 45 minutos y 13 horas y 15 minutos, respectivamente. Duración de la luz solar: 9 horas y 42 minutos. Seguimos en la fase de cuarto creciente.  
Ayer recibí el anuncio—sí, el anuncio de un reloj de una casa ginebrina—de un reloj, que no es un reloj cualquiera, ni da las horas merengadas, ni se equilibra. Es el reloj que llevan y llevarán los astronautas para evitar jaquecas, una edición fuera de serie lanzada por la casa Pathek Philippe que está bien siempre y cuando está mal, que es casi... nunca, adelante o retrasa 0.02 segundos cada veinticuatro horas. Publicamos la noticia por conocimiento general a fin de que todo el mundo lleve en la cartera un reloj tan bueno que anda solo; pero, que, de vez en cuando, cada docientas horas, hay que mirarle las tripas y, si hace falta, cargarle, que para eso es electrónico, y se ponga en movimiento. Total, que al cabo de ciento treinta años hace lo que un reloj automático, de Linz, que tenemos en casa, con la desventaja para el Pathek de que es muchísimo más feo.  
Con la noticia anterior se darán ustedes buena cuenta de que en derredor de un gran movimiento de curiosidad y necesidad de explorar lo desconocido surgen expresas satélites que se adscriben al carro de las potencias que llevan la pauta de las expediciones...  
Estábamos ayer en el momento de prepararse para el aterrizaje a la Luna—el alumbrado está bastante mejor dicho—  
Vamos a una velocidad que, de pensarlo, produce temor, miles de kilómetros por hora. La velocidad es menor que al salir de casa porque ésta siempre decrece al alejarse de la Tierra; pero, se nos va el espacio—el espacio que todos los días reserva el periódico a esta sección, no el otro, el bueno—, y hay que cortar. Estamos tocando con la mano la topografía lunar, ahí abajo.

## PREDICION PARA HOY

Continúa la penetración de borrascas atlánticas que desde las Islas Canarias y Golfo de Cádiz se extienden al Mediterráneo, afectando a casi la totalidad de la península y provincias insulares, con precipitaciones y riesgo de fenómenos tormentosos aislados. Vientos fuertes en la mitad sur, persistiendo la bonanza de la temperatura. Temporal y riesgo de temporal, fuerte en el Cantábrico, Finisterre, Golfo de Cádiz, Estrecho, Canarias y mar Balear.  
Las temperaturas extremas de la Península han correspondido a Almería con 17 grados y a Pamplona con 8 bajo cero.

«¿Cómo será febrero? Lo contrario que su compañero, enero. Y pensando que el refrán responderá a exigencias de otros tiempos, preparémonos a pasar frío. ¡Qué bien!»

## RADIO Y TELEVISION

## AQUÍ, RADIO ZAMORA

10:00: Apertura. 10:05: «El Mediterráneo en una canción». 10:10: «Miscelánea». 10:25: «Veinte minutos en blanco». 10:45: «La nueva tierra» (capítulo 9). 11:00: Selección de habaneras. 11:20: Música de armonías. 11:40: «Ecos del mundo». 11:45: Creaciones de Cole Porter. 12:00: «Onda religiosa». 12:05: Oyendo a Carmen y Cecilia Espín. 12:20: Melodías modernas por el Sexteto Osterwald. 12:30: Interferencias. 12:35: Música descriptiva: «Suite Gran Cañón», de Grofé, 13:00: «Títulos de la prensa», ofrecido por el diario IMPERIO. 13:05: Ritmos de hoy. 13:25: Canciones del mundo. 13:40: «Carta de Madrid», por Ángel Carballo de Lucas. 13:45: «Ecos de sociedad». 14:10: «Aperitivo con música». 14:15: «Banda sonora». 14:20: Música variada. 14:30: Tercer diario hablado para España. 14:45: «Micrófonos a la actualidad». 15:15: Melodía para la sobremesa, por el Conjunto Guk. 15:30: Intermedio. 15:35: Música cinematográfica.

## CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 548 y con 25 pesetas todos los números terminados en 48.

## TELEVISION ESPAÑOLA

SOBREMESA.—2:00: Carta de ajuste. 2:15: Presentación. 2:17: Séptimo Arte. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: «Telediar», primera edición. 3:25: Cotizaciones de Bolsa. 3:35: Bazar. 4:00: Final del programa de sobremesa.  
NOCHE.—6:15: Carta de ajuste. 6:30: Escuela TV. 6:45: Academia TV. 7:30: Universidad TV. 8:02: «Si o no?» 8:30: «Los defensores», telefilm de largo metraje. 9:35: El tiempo. 9:30: «Telediar», segunda edición. 9:45: La opinión de ustedes. 10:00: Los viernes, concierto. 10:30: Primera fila. 11:30: «Telediar», última edición. 11:45: Ritmo. 12:00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12:15: Cierre.

## ESPECTACULOS

BARRUECO.—«Maciste el coloso» (2).  
RAMOS CARRION.—«El hijo de Ana Sullivan» (2).  
PRINCIPAL.—«Atraco sin huellas» (3) y «Que canten las golondrinas» (3).  
VALDEBERN.—«Vida sin risas» (3) y «Anatomía de un asesinato» (3 R).  
ARIAS GONZALO.—«Dos mujeres» (3 R).

# INFORMACIONES DE NUESTRA CIUDAD

## En la iglesia de San Antolín se celebró con gran brillantez y festividad del Santo

En la iglesia de San Antolín se celebró con gran solemnidad la festividad de San Antolín. Con tal motivo, la Cofradía titular del Santo celebró una serie de actos conmemorativos a los cuales asistieron numerosos devotos de este popular Patrono de los animales.  
A las once de la mañana, y en la iglesia de San Antolín, totalmente llena de fieles, y cuyo altar mayor estaba profusamente adornado e iluminado, tuvo lugar una misa solemne, que ofició el cura párroco de San Vicente, don Gregorio González, asistido de diácono y subdiácono por don Juan



La imagen del Santo recorre las calles colindantes a la iglesia de San Antolín. (Foto Colino).

En la iglesia de San Antolín se celebró con gran solemnidad la festividad de San Antolín. Con tal motivo, la Cofradía titular del Santo celebró una serie de actos conmemorativos a los cuales asistieron numerosos devotos de este popular Patrono de los animales.  
A las once de la mañana, y en la iglesia de San Antolín, totalmente llena de fieles, y cuyo altar mayor estaba profusamente adornado e iluminado, tuvo lugar una misa solemne, que ofició el cura párroco de San Vicente, don Gregorio González, asistido de diácono y subdiácono por don Juan

## Universidad de Salamanca

### Cátedra de Patología General

#### Profesor Dr. R. Balcells-Gorina

### SESIONES CLINICAS

El próximo sábado, día 19, tendrá lugar la acostumbrada sesión clínica, que dará comienzo a las once de la mañana en el aula de la cátedra.  
Se presentarán los siguientes casos:  
1.—«Ascitis caquética» (pendiente de la sesión anterior).  
2.—«Cardiopatía congénita», doctor M. Crespo Hernández.  
3.—«Kwashiorkor», doctora Margarita Tabernero.  
4.—«Rendu-Osler», doctores G. Antona y Gutiérrez Palacio.  
5.—«Estenosis mitral embolizante», doctor Del Arco.  
6.—«Silicosis», doctor Bondía García-Puente.

## Diputación Provincial

### Libramientos

#### Día 21 de enero de 1963

Superiora de las Hermanitas de los Pobres, de Zamora; Francisco Cachó Delgado, Asamblea Provincial de la Cruz Roja, de Zamora; «El Correo de Zamora»; «Radio Zamora»; Instituto Nacional de Previsión, Hermandad de Alfereces Provisionales, de Zamora; García Casado, Hnos.; Hermanos Blanco, S. L.  
Ayuntamientos de: Piñuel, Justel, Figueroa de Tera, Mayalde, Viñas, Pozoantiguo, Abezanes y Ferreruela de Tábara.  
Horas de caja: de nueve y media a doce y media.  
Zamora, 17 de enero de 1963.  
EL PRESIDENTE

## Nuevos maestros y maestras nacionales

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al pasado día 15, publica la correspondiente orden, por la que se aprueba el expediente de la oposición a ingreso en el Magisterio Nacional, convocada en 14 de noviembre de 1961, y 7 de diciembre de 1962 por las que se nombra maestros nacionales a los opositores que figuran en las propuestas de los respectivos tribunales y cuya relación, relativa a Zamora, publicamos a continuación, debiendo poseer los interesados ante la Junta Municipal de Educación Primaria, dentro del plazo de treinta días hábiles, que comenzarán a contarse a partir del siguiente día hábil en que las Comisiones Permanentes efectúen las adjudicaciones provisionales.  
Los maestros propuestos para escuelas volantes quedarán sujetos a lo que se determina en los artículos quinto y primer párrafo del sexto del decreto de 21 de diciembre de 1951 («Boletín Oficial del Estado» de 2 de enero siguiente):

### PRIMER TRIBUNAL

#### MAESTROS

- don Emilio Durán Peñín; 2, don Antonio Rosino Blanco; 3, don Manuel Fernández Nieto; 4, don Lisardo Garrote de Pedro; 5, don Gumersindo Marcos Conde; 6, don José Pastor Herrero; 7, don Luis García Pérez; 8, don Ángel Fernández Fernández; 9, don Segundo Vicente Mayor; 10, don Isidoro Martínez Martínez; 11, don Luis Esteban Morillo; 12, don Manuel Rubio Pettit; 13, don Amancio Castaño Álvarez; 14, don Manuel Villar de Feiro; 15, don Antonio Barrio Mateos; 16, don José Verhó Martín; 17, don Manuel Roldán Riego; 18, don Jesús Martín Sánchez; 19, don Alfredo de la Huerza Valdequero; 20, don Julián José Manuel Castaño; 21, don José Manuel Garrote Pintado; 22, don Martín Costilla Barrero; 23, don Jesús Gonzalo Esteban; 24, don Carlos Arroyo Chamorro; 25, don Sebastián Turiso Miguel; 26, don Isaias Vila Ferrero; 27, don Luis Fernández Iglesias; 28, don Vicente Hugo Blanco Benítez; 29, don Santos Lorenzo de Paz; 30, don Luis Villar Ferrero; 31, don Vicente González Gutiérrez; 32, don Ángel Pedro Lorenzo Tascón; 33, don Gustavo Rodríguez García; 34, don Florentino Castellano Guerrero; 35, don Leopoldo Lait Casagó; 36, don Pedro Vara Turiel; 37, don José Ríos Gelado; 38, don Manuel E. de Castro Bravo; 39, don José Alonso Alonso; 40, don Gervasio Rodríguez Fernández; 41, don Ángel Rodríguez Sosa; 42, don Vicente Horacio Fadón Bartolomé.

#### VOLANTES

- don Manuel Barquero Pascual; 2, don Alfonso Selsedeco Alonso; 3, don Francisco Holgado Escudero; 4, don Francisco Resayo Pascual.
- Calderón de la Barca escribió una décima en la que descubría el asombro de un sabio pobre y miserable que sólo contaba con las hierbas del campo por alimento. Entre sí, se consideraba el más desdichado de los hombres. Pero le bastó una mirada atrás para observar a otro sabio que iba recogiendo lo que él primero había desechado.  
Suele suceder que las propias necesidades, a veces agudas, impiden contemplar a diario las ajenas, aparte de que inconscientemente o conscientemente nos fijamos con más atención en lo que está situado a mayor altura que nosotros, en lo que nos parece mejor y más bello, y no al contrario. Aunque esto nos produce malestar y nos despierta la ambición y el deseo de otros bienes que vemos y no poseemos.  
Es, sin embargo, más educativo y beneficioso, al menos hablando en términos de comodidad, dar vueltas a la cabeza y comprobar la muchedumbre de criaturas que se darían por contentas por gozar de nuestras sobras.  
Una fecha ideal para este objeto, es la del primero de febrero, día del Ayuntamiento Voluntario, instituido por la Campaña Mundial contra el Hambre, que organiza en España el Consejo Nacional de Mujeres de Acción Católica. En esta jornada compartiremos la sorpresa del sabio y es fácil que nadie quiera ser testigo inactivo de la angustia del prójimo. Entonces, privárase de algo y entregar un donativo para la lucha contra el hambre será pedirle una cosa que hará con mucho gusto.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ARRIENDOS

ARRIENDO pradera 75 hectáreas, finca «La Vega», con dependencias, término Medina de Rioseco. Tratar: María Cuadrillero. (145)

### AUTOMOVILES

VENDO «1400 C», seminuevo, y parada de taxi, junto o separado. Teléfono 2407. (135)

### COLOCACIONES

SE NECESITA mecanógrafa experimentada. Edad, 19 a 25 años. Informes: Oficina de Colocación. (148)

### COMPRA-VENTA

#### DE FINCAS

VENDESE casa dos viviendas, amplios locales. Alfonso de Castro, 18. Llaves mano. Razón: San Miguel. (7)

COMPRARIA finca entre Pinilla y San Frontis. Razón, Bar Viriato. (131)

VENDO casa-palacio Rúa de los Notarios, 8, con muebles y teléfono. Tratar: Hernán Cortés, 22 Zamora. (138)

### GANADOS Y AVES

CERDITOS: Criados (sin leche) con «Papiña Lechal», Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (33)

POLLITOS CATALANES, venta diaria de pollitos rojos, hembras calidad, machitos y Cornis Gigante, a la entrada Mercado de Abastos. Máxima seriedad, garantía. (96)

### TRASPASOS

ULTRAMARINOS por no poder atender, buena clientela. Razón: Rejería Costa. (82)

### VARIOS

OCASION. Máquinas coser, familiares, industriales, varios modelos y marcas. Cortinas de San Miguel, 14 Zamora. (19)

### VENTAS

VENDESE rama y roñas de pino, baratísima, en Villachica. Tratar, el guarda. (127)

VENDO taller carpintería serrería, máquinas cepilladora, sierra, herramientas, maderas. Tratar: Valeriana González. Fuentesasico. (141)

VENDO tractor «Fordson», reparación general, con arados reversibles, 65.000 pesetas. Facilidades. Tratar: Isidro Mesillas, Coreses. (142)

VENDO, por ampliación, Fábrica Hielo 200 kilos. Razón: Fábrica Hielo, Villalpando. En Zamora, teléfono 2142. (146)

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

#### DE LA PAGINA QUINTA

Horizontales.—1: El. Te. 2: Sos. Cal. 3: Co. Olorosos. 4: Apósito. 5: Peto. Osa. 6: Atora. Añeto. 7: Amo. Elom. 8: Isotopo. 9: tócaoselo. Ir. 10: Ros. Sos. 11: Os. Ca.  
Verticales.—1: Capa. 2: Ese. Eta. Oro. 3: Lo. Atómicos. 4: Soporoso. 5: Lo. Os. 6: Arosa. Aleto. 7: Ri. Ol. 8: Cotonepos. 9: Tasóselo. Oc. 10: Elo. Ato. Isa. 11: Omer.

## Compañía Española de Seguros

Trabajando todos los ramos, excepto Vida, desea nombrar Subdirector para la provincia. Únicamente interesan personas activas y bien relacionadas. Escribir al número 5.026. A las. Alcalá, 32. Madrid.

## TRABAJADOR:

El contrato de trabajo que necesitas para residir en los países europeos de inmigración sólo te lo puede facilitar en plena validez y efectos legales, el INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION (Paseo de Rosales, 40) o sus Delegaciones en provincias (Delegaciones Provinciales de Trabajo).



# China y la India dispuestas a llegar a un acuerdo

## Existen fundadas esperanzas para un arreglo pacífico entre ambos países

Acompañada del ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia, señor Subandrio, la señora Sirimavo Bandaranaike, primer ministro de Ceilán, marchó a Pekín en los primeros días del mes actual, teniendo amplias conversaciones con los dirigentes chinos en relación a la disputa que les opone a la India. La señora Bandaranaike y el señor Subandrio han girado su visita para cumplir los acuerdos tomados en la Conferencia de Ceilán, donde se reunieron Ceilán, Camboya, Indonesia, la R. A. U., Birmania y Ghana, al objeto de buscar un medio eficaz que paralizase la guerra chino-india y encontrase una solución pacífica al pleito fronterizo, causa del desacuerdo.

Las propuestas elaboradas por los seis países neutralistas no fueron hechas públicas, ni se conocen en sus detalles. Sólo se sabe que su secreto se debe al deseo de que la publicación de las propuestas no molestase a una cualquiera de las dos partes en lucha y perjudicase el propósito de la obra mediadora de la señora Bandaranaike. No obstante, y en líneas generales, se conoce que el proyecto de los "seis" tiende a sustituir una fórmula de conjunto, válida para toda la frontera indio-china, por una serie de medidas que permitan separar aquellas zonas fronterizas donde ambos contendientes están de acuerdo o tienen escasas diferencias, de aquellas otras en que el contraste parece ser irreductible. De esta forma, creen los "seis" que es posible iniciar conversaciones políticas de carácter general que lleguen a arbitrar un acuerdo entre las par-

tes. Para estas conversaciones, los "seis" tienden a condescender a ambas partes para que se retiren respectivamente a lo largo de la línea pedida por la otra parte, dejando entre ellos zonas desmilitarizadas y no ocupadas. En la zona occidental, esto es, en el Ladakh, el hecho de la retirada no creará ningún problema administrativo, porque las regiones a evacuar son desérticas prácticamente, y en la zona oriental, en la N. E. F. A., sólo quedarían fuera de control de una de las dos potencias pequeños salientes sobre los que tanto India como China disienten respecto a la demarcación fronteriza.

La señora Bandaranaike estuvo en Pekín hasta el día 6 del actual en cuanto a conversaciones oficiales se refiere, deteniéndose algunos días más en su visita a China. El día 10 llegó a Nueva Delhi, desde Hong Kong, donde manifestó que se encontraba contenta de la labor realizada y que "marchaba con fe y esperanza".

El interés de la iniciativa de los "seis" no está constituido tanto por las propuestas específicas, que tanto la señora Bandaranaike como Subandrio hayan llevado a Pekín y a Nueva Delhi, como por el hecho de que su mediación permite a los dos contendientes modificar, al menos eventualmente, las posiciones hasta aquí sostenidas, sin que ello aparezca como una retirada, una cesión de derechos, o cualquier otra cuestión de falta de prestigio a los ojos del mundo. Por esto, algunos observadores señalan que el optimismo manifestado por la señora Ban-

daranaike a su marcha de China puede ser el indicio de que Pekín quiera encontrar una vía de salida honorable y satisfactoria para la situación actual, máxime ahora que sus relaciones con los soviets empeoran por días.

Más interesante aún es la opinión de estos observadores según las noticias que llegan de Nueva Delhi y que parecen confirmar que también por parte india se considera oportuno y conveniente moderar la intransigencia manifestada hasta el momento, al objeto de crear una atmósfera mejor para llegar a un compromiso aceptable por ambas partes; quizás a una tregua firmada. Desde luego, los gobernantes indios muestran gran cautela respecto a las intenciones verdaderas de la retirada china, pero en sustancia han aceptado los términos de la suspensión de hostilidades, unilateralmente puesta en marcha por los chinos.

Por otra parte, el primero de enero, Nehru propuso a los chinos recurrir al Tribunal Internacional de La Haya. Esta posibilidad había sido ya suscitada en diciembre, sin que tuviese una contrapartida interior india. Pero ahora, en el Parlamento, la oposición ha levantado bandera contra esa propuesta, estimándola como lesiva al honor nacional.

De todas formas, cualquiera que sea el resultado de la visita de la señora Bandaranaike, de momento pueden abrirse ciertas esperanzas de un arreglo.

J. P. CREUS  
(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

# Un artículo de Adolfo Muñoz Alonso EL ARTE Y EL ARTISTA

Lo primero que observamos en una obra de arte es que la obra gana por elevación. La obra de arte deja de ser lo que es, lo que señala, lo que expresa, para convertirse en algo superior, casi mejorable de puro impalpable. Lo que tenemos por obra de arte es algo que todo lo que tiene de obra lo pierde en favor de ser arte. La cosa se estetiza, se artistiza. La materia, el asunto mismo, los materiales, todo adquiere una forma que llamamos arte. Por obra y gracia de eso que llamamos arte, en la materia descubrimos una existencia nueva y peculiar, que es el arte.

Cuando una obra no alcanza esta dimensión se la valora por su utilidad, por su fin, por su interés. Cuando se eleva a esta altura estética se la valora por otro motivo, que es el estético, y cuya esencia va-

mos persiguiendo. Y una primera conclusión es que, sea cual fuere el intento o el propósito del artista, resulta cierto que el arte es siempre una finalidad sin fin, algo en sí mismo, por sí mismo, porque si cabe pintar un cuadro en el que el arte triunfe, aunque el pintor lo pintara para ganarse unas pesetas. Y cabe manchar lienzo y tablas con el afán único de ganar la belleza y no dar con ella. Los motivos del artista son piropos, no encantamiento.

Lo cierto es que el arte es algo que la cosa expresa. Y de tal forma lo expresa, que todo lo demás queda subordinado a esa expresión. El arte en la obra de arte es la profunda significación de sí mismo. Por ello el juicio crítico no altera, ni informa, ni deforma la obra de arte, ya que el arte es en lo que se resuel-

ve la obra de arte. Lo que acontece es que para apreciar la obra de arte hay que contagiarse de lo que el arte es, vivir el arte.

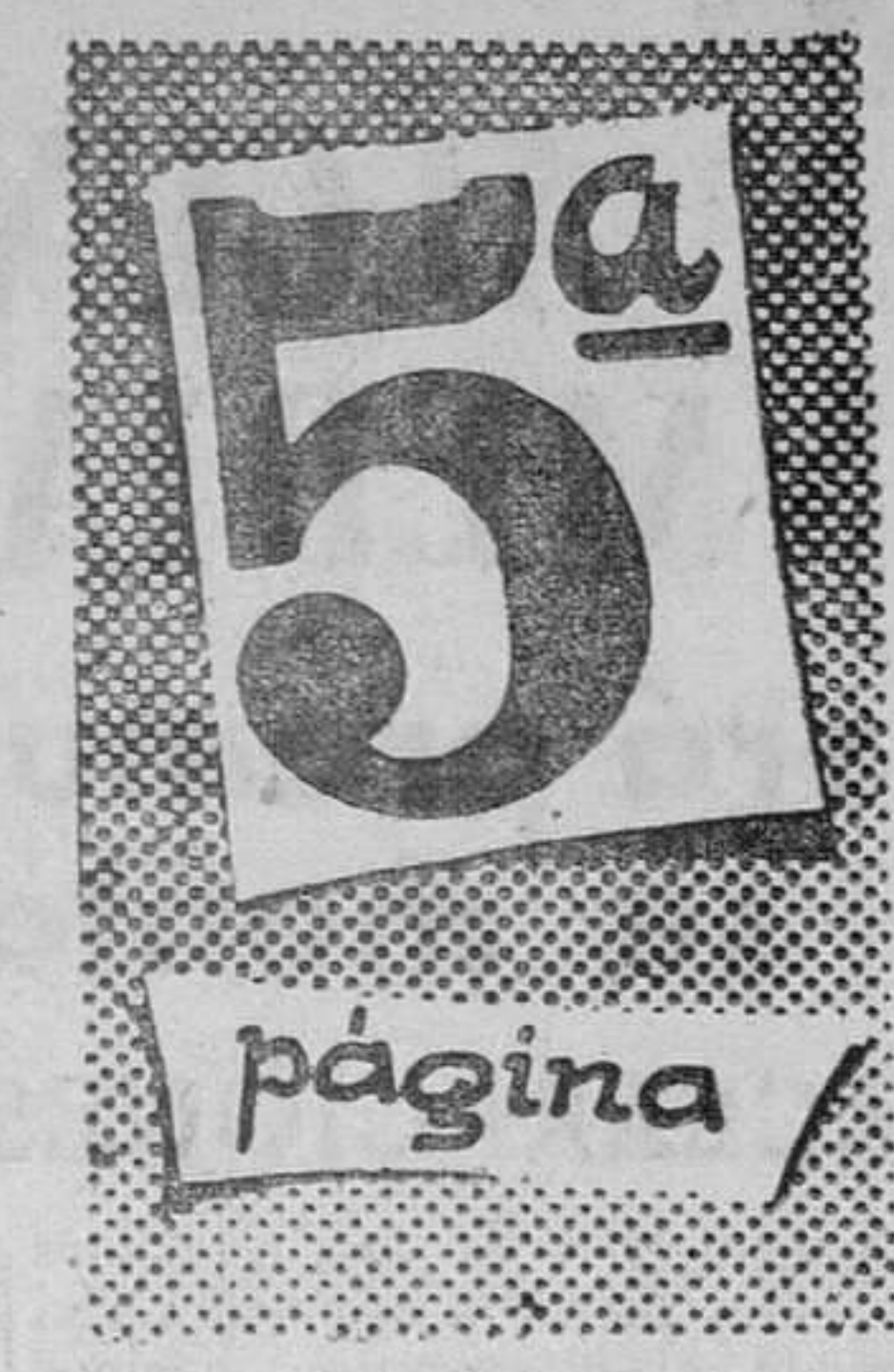
El arte es, pues, la verdad "desinteresada", la verdad "pura" de las cosas. Sin negar que quepa una "verdad interesada" útil, satisfactoria a la inteligencia. Quien entienda el arte como imitación, o copia, o retrato de lo real, está incapacitado para entender el arte en su esencia. El arte—es el primer adelanto—viene a ser creación de lo bello realizado en esa cosa, en esa figura concreta. El arte viene a ser la resolución de la cosa en su pura representación formal. Una obra de arte no es una obra que, además de obra, es de arte, sino una obra que toda cuenta es el arte. (Claro está que una obra de arte puede ser una parte sólo, un ángulo, una cuadrícula de la obra, quedando el resto como obra, y esta sola cuadrícula como arte.)

Bien mirada, pues, la cuestión, habremos de decir que el arte no es algo que pone el artista en la obra, sino la resolución de la obra en ese algo que llamamos arte. El artista obra que toda cuenta es, es arte. (Claro está que una materia, sino algo en lo que se resuelve esa materia. (Por eso importan bien poco las "calidades" de la materia. Y menos aún el aire alhivo o desenfadado de algunos artistas.)

El arte, pues, no es algo que se fabrica, es algo que se crea. Y como la verdad puede aparecer en figura, en forma de belleza, esa verdad creada como belleza es el arte. La forma es el sumo contenido, dice Hebbel.

El artista es un creador de belleza porque nos desvela la verdad de los seres en lo que tienen de belleza. Y a todo ser, por ser, cabe arrancarle, a todo ser cabe desvelarle, despertarlo en belleza. En rigor de expresión no tiene, pues, sentido auténtico la polémica sobre la posibilidad o efectividad de arte moral y arte inmoral. Todo arte, si es arte, es moral. Y si es inmoral, lo que ocurre es que no es arte. Y es claro que ésta sea la solución al conflicto más aparente que real. El pecado, el vicio, la imperfección no son ser, sino fallo en el ser, ausencia indebida de ser. Algo es inmoral—no me refiero a las acciones de los hombres en cuanto actos libres, humanos—por la usurpación entitativa de algo que es justo, vano. Lo amoral o lo inmoral aplicado a la obra de arte supone un falso concepto de lo que el arte verdaderamente es. El arte, si no resuelve al ser en lo que tiene de belleza, conseguido por la técnica, por la gracia obradora del artista, no es arte.

El artista imita el acto creador, el acto de crear. Hace que el ser resplandezca en su belleza. Para lograrlo, la técnica artística es indispensable al hombre como medio de superación. El arte esconde la técnica con la que se crea. Y se esconde lo que existe, no lo que se ignora. En Dios, la técnica es su mismo obrar. (Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)



## MUNDO MUNDILLO

### Respuesta pontificia

Un párroco visitaba a León XIII, que había regresado ya los ochenta y cinco años, y con la mejor intención, al despedirse, expresó al Papa su admiración y devoción, diciéndole: —Pido a Dios que le conceda ochenta y cinco años de vida para bien de la Iglesia... El Papa contestó, rápidamente: —Hijo mío, no le ponga límites a la gracia de Dios...

### Todo va bien

Por la noche, en una solitaria calle de Chicago, un transeúnte es abordado por un desconocido: —Dispense —le dice—, ¿Ha visto algún guardián por aquí cerca? —No. Pensándolo bien, hace ya un buen rato que no he visto a ninguno. ¿Hay algo que no va bien? —Pues... si me da usted, sin armar jaleo, el reloj y la cartera, todo irá muy bien.

### ¿Qué era?

En el café. El señor y la señora han pedido una consumición. El señor: Es una vergüenza esto. ¿Este café sabe mal? La señora: Pero hombre, ¿si es té! —El camarero: ¿Quiéren otro chocolate los señores?

### Creencias

Dos amigos se encuentran en la calle. —¿Cómo va tu mujer? —pregunta uno de ellos. —¡Ay! La pobre sufre un penoso martirio a causa de sus creencias. —¿Es horrible! ¿Y cuáles son sus creencias? —Ella cree que calza un 37, y su medida es un 38.

### Alpinismo

La señora de Smith al señor Smith: —¡Ah, qué lindo paisaje se vería desde aquí si no lo tapasen las montañas!

# CONCHA A LOS HABLA DE SU NOVELA "LOS ENANOS"

## "Lo importante era esta puerta abierta para entrar en el mundo literario"

### "Me temo que la literatura no me dará para vivir"

#### "Soy una mujer ambiciosa. Con una gran honradez profesional"

Concha Alós fue galardonada con el «Planeta». Pero el premio fue destruido por Plaza Janés. Y la novela continúa en los escaparates de las librerías con su título primero: «Los enanos». La autora nos dice: —Serenada ya del escándalo, he visto que lo importante era esta puerta abierta para entrar en el mundo literario. Y una vez dentro, estoy muy contenta. —¿Era la primera novela que había escrito? —La tercera. —¿Las otras? —No eran de mi gusto y las rompí. —¿Cuál cree usted que es la mayor virtud de «Los enanos»? —Su humanidad. —¿Y lo menos conseguido? —No encuentro nada flojo. Ahora todo lo veo bien; me gusta mucho. Con el tiempo, quizá no sea así.

Concha Alós tiene un vestido oscuro, seminegro. Los labios, suavemente pintados en color. Es morena, delgada, de rostro vivaz. Usa gafas de negra y gruesa armadura. —Saltar del anonimato a la popularidad me ha producido una enorme emoción. Estoy muy contenta, terriblemente contenta. —¿Hay autobiografía en «Los enanos»? —No. Los relatos son imaginarios. Aunque los que escribimos, siempre dejamos mucho de nosotros. En el argumento de la novela se cruzan seres que viven dentro de la humana columna que los aloja, una pensión, la «Pensión Eloisa», donde todos ellos son a la vez protagonistas y víctimas de la vida. —Nunca he vivido en una pensión. He pasado dos o tres días en alguna y he observado. Pero nada más. —¿Procuró, al escribirla, que sus páginas fueran tristes o resultó así sin proponérselo? —No es tan triste. Hay mucho humor. Mucho sentimiento. No es tan fiero el león como lo pintan. Yo garantizo que se ríe con ella todo el que la lea. —¿Cuál es el personaje que con más simpatía dejó caminar por la novela? —María. Es la que tiene más puntos comunes conmigo. Es la que sería mi amiga si escogiera entre ellos.

—¿Qué técnica ha seguido en su novela? —Una técnica objetiva y subjetiva a la vez, puesto que hay narraciones en tercera persona. Y luego, como contrapunto, hay un diario. Diario de una pasión amorosa. —¿Cómo definiría a la Concha Alós novelista? —Una mujer muy ambiciosa. Con una gran honradez profesional y con una gran ansia de superación. —¿Y como mujer? —Muy sencilla. Cariñosa. Con una gran ansia de amor por todos los seres humanos. Y Concha sigue firmando. Y firmando en los tipos humanos que cruzan delante de sus ojos: —¿Fijese usted en ese! Tiene un tipo tremendo de bandido. MIGUEL FERNANDEZ (PYRESA.)



hendida entre la algarabía de «grandes» y «peques», San Antón es posible que, desde el cielo, sonriera cariñosamente a ese mundillo de seres irracionales, muchas veces con más «razón» que los racionales, valga el juego de palabras.



## FIESTA DE SAN ANTON

En el día de ayer, los animales domésticos fueron los creyes de la casa. Desde primeras horas del día, sus dueños, más que sus dueños, se afanaron por ponerles «guapos», y heles ahí, querido lector, cogidos cariñosamente, y lo mejor de todo... sin apenas ladrar. Lazos multicolores, curiosos abrigos de punto, eran sus ornamentos y ellos, un poco asustados, reciben las gotas del agua que cae desde el cielo, sonriera cariñosamente a ese mundillo de seres irracionales, muchas veces con más «razón» que los racionales, valga el juego de palabras.

## EL MENTIR DE LAS ESTRELLAS

<b>ARIES</b> 21 MARZO - 19 ABRIL Llegue a decisiones tempranas y después discuta los planes inteligentemente con sus asociados. Reconcilie con aquellos que son importantes para usted.	<b>TAURO</b> 20 ABRIL - 20 MAYO Concéntrate en esas ideas que pueden ser posibles ahora y decida sobre las operaciones diarias. Trate de comunicarse con las personas apropiadas.	<b>GEMINIS</b> 21 MAYO - 21 JUNIO Ocupase primero hoy de sus asuntos financieros, incluyendo propiedad, bienes raíces, etc.	<b>CANCER</b> 22 JUNIO - 21 JULIO La influencia de la luna llena le traerá relaciones más armoniosas entre un pariente y sus contactos de negocios.	<b>LEO</b> 22 JULIO - 21 AGOSTO Cualquier ansiedad privada debe ser manipulada inteligentemente para que usted pueda llevar a cabo cualquier trabajo importante que tenga a mano.	<b>VIRGO</b> 22 AGOSTO - 22 SEPTIEMBRE Si usted es más cortés y atractivo con los demás, encontrará que ellos responderán. Sea leal con aquellos que le han hecho favores.
<b>LIBRA</b> 23 SEPTIEMBRE - 22 OCTUBRE Trate de reconciliarse con aquellos que usted sin darse cuenta ha juzgado equivocadamente. Escuche los motivos detrás de las acciones y sea comprensible.	<b>ESCORPIO</b> 23 OCTUBRE - 21 NOVIEMBRE Usted está tan inspirado en el adelanto de su carrera que no debe desperdiciar un momento hoy. Sea devoto con sus amigos leales.	<b>SAGITARIO</b> 22 NOVIEMBRE - 21 DICIEMBRE Estudie su periódico y otras fuentes que valgan la pena para la información que es importante. Proyecte un futuro más provechoso.	<b>CAPRICORNIO</b> 22 DICIEMBRE - 20 ENERO Un buen día para pedirle a sus superiores que se reúnan para conversar. Trate de que todo esté en perfecto orden. Impresione con su fino talento y habilidad para agradarles.	<b>ACUARIO</b> 21 ENERO - 19 FEBRERO Usted tiene que volver al trabajo metódicamente si quiere recuperar su anterior felicidad y éxito. Prepare su tiempo inteligentemente.	<b>PISCIS</b> 20 FEBRERO - 20 MARZO Si discute primero los asuntos con un buen amigo éste puede ser uno de los días más felices para usted. Diviértase socialmente.

## PALABRAS CRUZADAS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11. The grid is partially filled with letters.

## CHISTOGRAFIA

Cartoon titled 'JUST MARRIED' showing a bride and groom at a table. The groom is holding a small object. Text: —Al más pequeño, triple ración.

## CHISTOGRAFIA

Cartoon titled 'JUST MARRIED' showing a bride and groom at a table. The groom is holding a small object. Text: —Oí perfectamente cuando decías a mis padres que podrían venir a vernos cuando quisiesen...



# EN ALGUNOS ARTICULOS HABRA BAJAS INMEDIATAS Y ESPECTACULARES

## Será promulgado un código de la alimentación y se montará una red de compras directas

### DECLARACIONES DEL COMISARIO GENERAL DE ABASTECIMIENTOS

Madrid, 17.—"Si los españoles queremos comer a eso que se ha llamado nivel europeo, tenemos necesidad de montar una agricultura diversificada y flexible, que sea el fundamento estructurado de esa "alimentación", afirma el comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Rodríguez Villa, en unas interesantes declaraciones que publica el semanario "SP".

"Provisionalmente —agrega—, y habida cuenta de las disponibilidades económicas de España, se podía montar esa alimentación con base en la importación de productos extranjeros; pero eso nos daría una imagen falsa y a la larga no solucionaríamos ningún problema. En esta fase de evolución —de consoladora evolución— hay que lograr que el campesino español tenga la seguridad de que lo que trabaja con su esfuerzo va a tener una salida rentable."

Para el señor Rodríguez Villa, "el asentador en pura teoría no es una labor, es un elemento necesario y respetable y actúa dentro de las normas de ética profesional. Actúa de necesario prestamista hacia el campesino. Compra la tierra y juega la lotería con riesgo de lo que a veces se puede a base de primas desorbitantes".

"Porque entiendo —añade— que no hay mejor cuenta que la de la misma madera. Se está estudiando el montaje de una red de compra directa con Cooperativas del Campo y Hermandades de Labradores para que, paralelamente a las de la libre iniciativa, se obtenga al menos un veinticinco o un treinta por ciento de productos alimenticios a consumir en las grandes ciudades, que son las que provocan el desequilibrio entre precios y salarios. Esta red actuará de puesto regulador y garantizará unos precios de mercado mucho menos fluctuantes."

Interrogado acerca de cuál es, exactamente, el alcance del Código de la Alimentación y el beneficio que puede reportar al problema general de los abastecimientos españoles, el comisario general de Abastecimientos declaró que "el citado Código de la Alimentación es un instrumento fundamental para la futura política de abastecimientos, puesto que reunirá un conjunto de normas en las que se definen los artículos alimenticios simples y compuestos; los métodos por los que son congelados, refrigerados o industrializados y, finalmente, su estado sanitario. Como consecuencia de estas definiciones se establecen prohibiciones de mezcla o manipulaciones que puedan perjudicar la salud pública o constituir engaño al consumidor."

Espero que este importante texto legal, en el que está trabajando una comisión de técnicos, esté dispuesto dentro de unos dos meses y que con él podamos clarificar y normalizar muchas parcelas del problema alimenticio nacional.

Destaca en sus manifestaciones que en el trigo ha existido un superávit con una producción para catorce meses y, en cambio, en el aceite existe un déficit, puesto que el consumo nacional

llega a 550.000 toneladas y sólo se han producido 400.000.

Calcula que este año se exportarán unas 50.000 toneladas de aceite de oliva, pues para evitar una mayor salida de este producto se ha fijado una especie de arancel indirecto que regula y controla muy positivamente estas exportaciones.

En cuanto a la desaparición de los arbitrios municipales, el

señor Rodríguez Villa estima que en algunos productos la baja de los precios será inmediata y espectacular, como en el caso del café, en el que para el procedimiento de nuestras provincias africanas la rebaja será de 10 y 10,40 pesetas kilo y para los cafés importados, la rebaja será de entre 15 y 17,40 pesetas kilo.

Se actuará en los demás artículos en la forma que lo permita su heterogénea estructura.

ITVOOT SVI ED OIGPFR TE DADES DE CINE VA A SER REBAJADO

Madrid, 17.—El precio de las localidades de las salas de cine va a ser rebajado en una cuantía que se determinará en el plazo más breve posible, según acuerdo adoptado por el Grupo de Exhibición del Sindicato Nacional del Espectáculo.

## BAJA EN LOS PRECIOS DEL CAFE NACIONAL O IMPORTADO

### Aun con libertad de comercio y circulación FIJACION DE PRECIOS MAXIMOS

Madrid, 17.—Publica el «Boletín Oficial del Estado» la circular 1.1963 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, Ministerio de Comercio, sobre el comercio del café.

La promulgación de la ley de 24 de diciembre, sobre reforma de haciendas municipales, con la desaparición de los impuestos de usos y consumos, hace posible el producir una baja en los precios del café, nacional o importado.

Se mantiene la libertad de comercio y circulación dentro del territorio nacional del café de cualquier procedencia, con sujeción a las normas de la presente circular.

Traza la circular de la consignación de los cargamentos, reserva para cultivadores, distribución, clasificaciones y precios, etc.

Los precios máximos de venta al público para el café, tostado o torrefacto, en bolsas de 2 kilos, 1 kilo, 500 gramos, 250 y 100 gramos serán, respectivamente, para el tostado en las clases, superior 288 pesetas, 144, 72, 36, 14,50 y 7,20; selecto: 280, 130, 65, 33, 13 y 6,50; corriente, 232, 118, 58,

29, 12 y 6,90, y popular, 159, 80, 40, 20, 8 y 4, y para el torrefacto, en las clases, superior, 267, 134, 67, 34, 16,50 y 8,30; selecto, 241, 121, 61, 31, 12,50 y 6,50; corriente, 216, 108, 54, 27, 11 y 5,60, y popular, 152, 76, 38, 19, 8 y 4 pesetas.

El grano torrado no podrá venderse al público como tal, y en su caso se admite la mezcla con el «Liberto», en proporción que no exceda del cinco por ciento.

Sus precios máximos, para el tostado o torrefacto, en bolsas de igual contenido que las anteriores y para las distintas clases, será «Robustas», 159, 80, 40, 20, 8 y 4 pesetas; «Liberto», 154, 77, 39, 19,50, 7,80 y 3,90, y para el torrefacto, en la clase «Robustas», 152, 76, 38, 19, 7,80 y 3,90, y para el «Liberto», 147, 74, 37, 18,50, 7,50 y 3,70 pesetas.

La circular entrará en vigor a partir de esta fecha, y derogadas todas las circulares y oficios-circulares publicados por la Comisaría sobre comercio y precio del café actualmente vigentes.—Cifra.

EN SORIA, A 30 PESETAS LA DOCENA DE HUEVOS

Soria, 17.—Per vez primera des de hace mucho tiempo se han vendido los huevos a 30 pesetas docena, registrándose una baja de 10 por docena, desde los primeros días de enero hasta ahora.—Cifra.

COMIENZA A NOTARSE LA REDUCCION DE PRECIOS EN TARRAGONA

Tarragona, 17.—Por fin ha comenzado a notarse la tan esperada reducción de precios. Solo que tal reducción no ha hecho sino que el público manifieste su descontento y decepción, toda vez que la carne de cordero ha sido rebajada en cuarenta céntimos, vendiéndose ahora a 85,60 la libra y a 85,60 el cordero. Hasta el momento nadie podrá hacerse un traje con tales descuentos máxime porque, entre otras cosas, el precio de los trajes ha subido también.—Cifra.

BAJA DE DOS A DIEZ PESETAS EL KILO DE CARNE LANA EN LERIDA

Lerida, 17.—Han sido hechas públicas las desgravaciones de los precios afectados por la supresión de arbitrios.

Después de carnes, bares y cafeterías, que reducirán en un diez por ciento el importe de las comestibles, siguen los almacenistas de vinos, bebidas carbonicas y cervezas, haciendo gestiones para conseguir reducciones en las entradas de espectáculos.

En Balaguer, todos los comerciantes proceden a aplicar las reducciones proporcionales y también en Cervera se espera una inmediata desgravación.

Ha bajado de dos a diez pesetas el kilo de carne lanar, y entre tres pesetas y cincuenta céntimos las patatas, plátanos, coliflor, etcétera. Han subido los guisantes y han bajado los huevos, que se cotizan entre 30 y 40 pesetas.

Para contribuir a la estabilidad en precios y a ser posible una baja, la Delegación de Abastecimientos ha facilitado a los detallistas mantecquilla fresca y jarabe cocido, de importación, a precios sensiblemente inferiores a los del mercado. También se realizan gestiones para instalación de puestos reguladores de pescado congelado y carne refrigerada, de importación.—Cifra.

BAJA EL CAFE EN CASTELLON

Castellón de la Plana, 17.—Desde hoy han comenzado a registrarse nuevos precios en el café, que supone una baja de 7,40 a 15,80 kilo, según clase.

Es el primer artículo cuyo precio baja como consecuencia de la supresión de impuestos municipales.—Cifra.

## KRUSCHEF NO TIENE PRISA POR RESOLVER EL PROBLEMA DE BERLIN

## EL VERDUGO VISITO EL «MURO DE LA VERGUENZA»

### Gomulka promete su apoyo a la política soviética

Berlín, 17.—En los medios políticos de esta ciudad se dice que el discurso pronunciado por el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ante los asistentes al congreso del partido comunista alemán, demuestra por qué el exministro es el dirigente del campo comunista.

El discurso deja sentado bien claro también que Kruschef desea seguir siendo la cabeza directora de ese campo. Kruschef, que habló con voz suave y mesurada, hizo un llamamiento para poner fin a las diferencias entre su país y la China roja, pero indicando al mismo tiempo que esas diferencias han de resolverse como él quiere, sin ceder ni un ápice ante la política de los dirigentes chinos.

Sus palabras relajaron también un tanto la tensión existente en torno al Estatuto berlinés, diciendo que desea llegar a un arreglo de la cuestión, aunque ahora no le corre prisa tal arreglo.—Efe.

VISITA EL «MURO DE LA VERGUENZA»

Berlín, 17.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, visitó hoy in esperadamente el «muro de la vergüenza».

El primer ministro ruso accedió al punto de control de «Charlie», pero no cruzó al sector occidental. Fue recibido en la parte oriental por el ministro de Defensa de la Alemania oriental, Heinz Hoffman, y el comandante del Berlín oriental, general Poppe.—Efe.

PROMESA DE GOMULKA  
Berlín, 17.—El líder comunista polaco Wladyslaw Gomulka, ha prometido hoy el pleno apoyo de su partido a la política soviética y ha hecho un llamamiento a los dirigentes de la China roja para que suspendan su «irresponsable polémica».

Gomulka, que abrió la tercera sesión del VI Congreso del Partido Socialista Unido (comunista de la Alemania del Este), fue ovacionado al expresar su confianza en el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef.

Pero el jefe de la delegación china, Wu Hsiu-Chuan, que permaneció con los ojos cerrados y el rostro contraído durante la mayor parte del discurso de Gomulka, se abstuvo de aplaudir. Los delegados de Corea del Norte y del Vietnam del Norte siguieron su ejemplo.

Krushchef se inclinó complacido cuando Gomulka dijo: «Sin la Unión Soviética, ningún Estado socialista puede existir en la lucha contra el sistema capitalista. Ningún partido comunista debería olvidar esto». «Quién se beneficia de los ataques de algunos partidos comunistas contra la Unión Soviética?», preguntó Gomulka. «Estamos plenamente de acuerdo con la declaración de Kruschef de que las divergencias polémicas deben cesar. Las diferencias de opinión deben ser resueltas, paciente y calladamente, en discusiones internacionales. Tales querrelas abiertas son perjudiciales para el comunismo internacional.»

Gomulka atacó también a los

líderes albaneses, y después, en tono más optimista, expresó su deseo de que éstos y los dirigentes chinos «rectificaran sus errores».—Efe.

APOYO A LA POLITICA DE KRUSCHEF

Berlín, 17.—En la sesión de esta mañana del congreso del partido socialista unido (comunista) de la Alemania oriental, los oradores checo y francés expresaron su apoyo a la política de Kruschef, condenando como «irresponsables» los ataques polémicos de dogmáticos y sectarios.

Drahomir Koldec, de Checoslovaquia, dijo que la «sensata y útil política de Kruschef respecto a Cuba era la respuesta más convincente a todas las críticas de dogmáticos y sectarios», añadiendo que todos los que apoyan a los albaneses están minando la unidad del marxismo internacional.

El francés Waldeck Rochet dijo que su partido «condena dogmáticos y sectarios» y «advierte a nuestros camaradas chinos del peligro de apoyar a los albaneses».—Efe.

COMENTARIOS AL DISCURSO DE KRUSCHEF

Roma, 17.—El periódico romano «Il Tempo» dice hoy, comentando el discurso de Nikita Kruschef en el Berlín oriental, en un editorial: «Nada puede ser más erróneo que Kruschef declare que el futuro pertenece a la Alemania del Este), porque la Alemania Federal es una gran nación con cincuenta y cinco millones de habitantes, mientras que la Alemania de Pankov tiene menos de dieciocho millones de súbditos, obligados a huir —pese a la muralla y a las alambradas— no solamente a las ciudades alemanas de Occidente, porque la Alemania Federal el mundo sabe que si se celebraran elecciones libres, el régimen de Ulbricht se hundiría y desaparecería en cuestión de horas...».—Efe.

## SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

### Un avión se incendia en pleno vuelo

Sevilla, 17.—Un aviador militar salvó la vida al incendiarse en pleno vuelo el avión que pilotaba y arrojarse con paracaídas.

Se trata del teniente del Aire don Francisco Fernández Galindo, que volaba con un reactor español de la Base de Morón. Cuando estaba sobre Pruna el avión se incendió y el piloto se lanzó al vacío con el paracaídas, llegando a tierra sin novedad. El aparato, envuelto en llamas, cayó en la carretera de Pruna, a once kilómetros de Puebla de Cazalla.—Cifra.

SEIS MINEROS HERIDOS POR EXPLOSION DE GRISU

Mieres, 17.—Seis obreros mineros han ingresado en el Dispensario de la Cruz Roja con graves lesiones a consecuencia de una explosión de grisú ocurrida en la mina «La Embarniega», situada en la parte alta del pueblo de Campanones, del Concejo de Pola de Lena. Se trata de Ramón Menéndez, Serafín Fernández, Florentino Vigil, Oliverio Suárez, Eneas Lorenzo y José López. Poco después de llegar al dispensario falleció José López.—Cifra.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Mieres, 17.—Se ha producido un desprendimiento de tierras en el pozo minero «Barredo», de Fábrica de Mieres, y hasta ahora se sabe que ha quedado sepultado el obrero Jesús Fernández Iglesias.—Cifra.

DOS MUERTOS POR ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Barcelona, 17.—Fallecieron a consecuencia de las graves heridas sufridas en un accidente de automóvil don Antonio Bardot Casanas y don Luis Bosch Salas. El coche en el que viajaban, B-276.078, conducido por el primero, sufrió el reventón de una de sus ruedas y chocó contra un árbol en las inmediaciones de Aleña.—Cifra.

COLGADO DE UN ALGARROBO

Alicante, 17.—En la localidad alicantina de Alfaz del Pi ha sido ballado colgado por el cuello

de un algarrobo, el cadáver de Diego Veveza Deveza, de setenta y seis años de edad.—Cifra.

MUERTO EN ACCIDENTE DE CARRETERA

Elche (Alicante), 17.—Un muerto y un herido grave es el resultado de un accidente de carretera ocurrido en la general de Alicante a Murcia, dentro del término municipal de Elche, frente a la Ciudad Deportiva. La motocicleta A-43.816, conducida por José Ripolla Suard, de veinte años, albañil, vecino de Alted, chocó contra la traseira de un carro agrícola, que iba en la misma dirección y por su derecha, seguramente a causa de lo resbaladizo del piso por la lluvia que caía. En la máquina marchaban a trabajar a Catral, José y Rafael Navarrete Alonso, de veinticinco años, también albañil e igualmente vecino de Alted.

Los dos resultaron con heridas graves y fueron trasladados a la Casa de Socorro, en la que falleció el primero de ellos a los pocos momentos de su ingreso.

NINO MUERTO AL CHOCAR CONTRA UN CAMION

Pamplona, 17.—Un niño murió en el acto al saltar una tapia y dar con la cabeza contra un camión que pasaba en aquellos momentos.

El mortal accidente ocurrió en la Avenida de la Yopa. El niño Victoriano Iriarte Vizcain, de diez años, al saltar una pequeña tapia para salir a la carretera fue a dar con la cabeza contra el camión BI-44.796, conducido por José Luis López del Moral, vecino de Santurce.—Cifra.

CINCO HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE AUTO

León, 17.—Cinco heridos graves se registraron en un accidente de automóvil ocurrido en el kilómetro 11 de la carretera de León a Cabaalles, término de Lorenzana.

El taxi matrícula de León, número 14.190, patinó y se salió de la carretera, chocando seguidamente contra un árbol.—Cifra.

DOS HERIDOS AL VOLCAR UN TRACTOR

Santiago de Compostela, 17.—Dos hombres han resultado gravemente heridos al volcar un tractor. El accidente se ha registrado en la comarca de Ulla y el vehículo lo conducía José Guerra Campos, de veintinueve años, y en él iba Antonio Senín, de treinta y ocho años.—Cifra.

DETENIDO POR ATRACO A MANO ARMADA

Las Palmas, 17.—El súbdito canadiense Michel Emile Desrochers, con domicilio accidental en esta ciudad, ha sido detenido como presunto autor del atraco a mano armada perpetrado esta madrugada contra el súbdito inglés Arthur Henry, que pasa una temporada en Las Palmas.—Cifra.

## HUELGA DE TRANSPORTES EN COLOMBIA

### Y manifestaciones obreras en varias localidades

Bogotá, 17.—El departamento de Colombia, valle de Cauca, se encuentra casi paralizado a consecuencia de una huel-

ga de 24 horas que ha ordenado el llamado «comité coordinador sindical» contra el alza del transporte y alto costo de vida", en el que hay representantes de la Federación Regional de Trabajadores, dominada por los comunistas.

Calí y otras ciudades del departamento han amanecido hoy prácticamente sin transportes, con sus principales fábricas cerradas y un ambiente tenso, bajo fuerte vigilancia del Ejército.—Efe.

MANIFESTACIONES OBRERAS EN VARIAS CIUDADES

Bogotá, 17.—Han tenido lugar manifestaciones obreras en Medellín, Barranquilla, Manizales y La Dorada. No obstante, sólo se han registrado incidentes en Calí, donde la multitud saqueó un almacén central de varios artículos. La Policía se vio obligada a detener a quinientas personas.

En la región del valle de Rубo, al norte de Colombia, se han registrado también incidentes cuando grupos de campesinos, dirigidos por agitadores, apedrearon algunos vehículos. #

## MAS DE SEISCIENTOS VEINTICINCO MIL PARADOS HAY EN INGLATERRA

Ginebra, 17.—El paro en Inglaterra alcanza a más de 265.000 personas, según informa el comentarista de «Tribune de Geneve», quien añade que la suerte del Gobierno MacMillan está ligada a la evolución del panorama económico y social de la nación, y que por eso MacMillan ha prometido una nueva política social que permita al partido esperanzas de triunfo en las próximas elecciones.—Efe.

## Premios de Barcelona

Barcelona, 17.—Han sido otorgados los premios anuales de la crítica teatral barcelonesa correspondientes al año 1962. Mejor actriz, María Fernanda O'Coon; mejor actor, Fernando Fernán-Gómez; mejor director, Germán Schröder; la mejor obra, «Jocs de taula» («Juegos de mesa»).—Cifra.

## CASTRO, FEMINISTA

### A las mujeres les habla de un levantamiento de Iberoamérica

La Habana, 17.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha declarado ante la organización izquierdista de mujeres que el pueblo de Iberoamérica se levantará contra sus dirigentes actuales.

Castro dijo que los dirigentes revolucionarios sólo pueden esperar obtener resultados «lanzando las masas al combate».

Como ejemplo de esto señaló el éxito de su propia revolución y de la que llevó a cabo Ben Bella en Argelia.—Efe.

¿QUIERE USTED CONOCER FLORENCIA, UNA DE LAS MAS BELLAS CIUDADES DEL MUNDO?

Compre el último número de

### “ FOTOS ”

y lea el más sensacional de los reportajes sobre la ciudad del Arno, donde todo es armonía.

Pero lea también:

- De Gaulle y su cheque en blanco.
- Un profundo ensayo del profesor Camilo Barcia Treilles.
- Vietnam: el país defendido por una línea Maginot de bambú.
- Además, tres interesantes reportajes:
- Una madre de familia llamada Josephine Baker.
- Aquí «La Voz de Madrid»: cita con Natalia Figueroa.
- Malagueña. Un bello artículo de Manuel Alcántara sobre Marisol.

Dos excelentes críticos de «FOTOS» escriben:

Alfonso Paso sobre el teatro de Graham Greene, y Antonio Valencia sobre Pablo Casals.

José Montero Alonso, el gran periodista, escribe para

### “ FOTOS ”

sus impresiones sobre los trabajadores españoles en Alemania.

Y TODO ELLO EN

### “ FOTOS ”

LA GRAN REVISTA. SELECTA Y POPULAR. QUE SE VENDE A CINCO PESETAS

## LA FIESTA NACIONAL

### Una escuela de tauromaquia en Alicante

Alicante, 17.—Los alumnos de tauromaquia más jóvenes del mundo están en esta ciudad, donde funciona una plaza de toros que sirve también de escuela taurina y en la que reciben enseñanzas, teóricas y prácticas, varios muchachos, entre ellos dos niños de poco más de tres años.

Los extranjeros son los más entusiasmados por estas lecciones de tauromaquia, en las que todo es simulado, y los beceros vuelven sin un rasguño en la piel a los chiqueros.—Cifra.

## Artistas y directores de cine españoles llegan a Chile

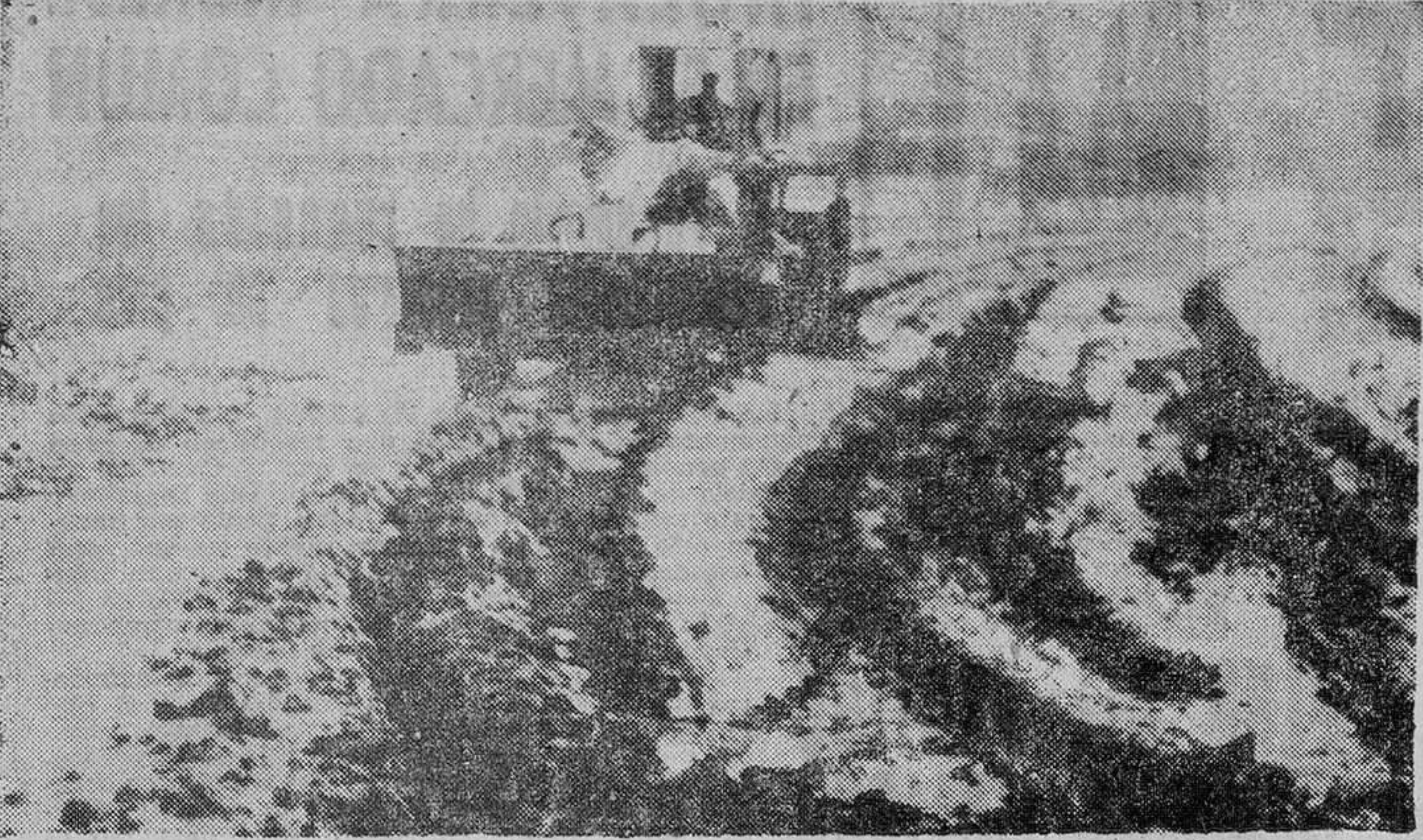
Santiago de Chile, 17.—Una delegación formada por artistas y directores del cine español ha llegado a esta ciudad para asistir a la inauguración del Cine España.

El grupo está compuesto por los directores David Jato, Julio Coll y Marino Cuevas, y por los artistas Aurora Bautista, Carlos Estrada, Amparo Soler y Mercedes Alonso.



# los deportes

En el "Carlos Tartiere", operación "barro"



OVIEDO.—Así está actualmente el campo de fútbol «Carlos Tartiere», del Real Oviedo, debido a las obras que se llevan a cabo para intentar hacer desaparecer de una vez para siempre el famoso barro que se forma. Ya en el verano pasado se efectuaron trabajos para dejar en óptimas condiciones el terreno, pero por las razones que se encuentran últimamente en lamentable estado. Tras los trabajos que ahora se hacen, se espera que el próximo encuentro que se celebre pueda jugarse sobre un césped limpio de barro y agua.—(Foto CIFRA)

## POBLET, EN UN DUELO CON VAN LOOY, SE RETIRA EL DIA 2

### Africa del Sur será admitida de nuevo en la FIFA

Barcelona, 17.—Ha quedado, por fin, fijada la fecha en que Miguel Poblet "colgará" la bicicleta, poniendo fin a su carrera de ciclismo profesional.

Dicha fecha será el sábado, 2 de febrero, en que correrá su última prueba en el Palacio de los Deportes de Madrid, enfrentándose al campeón del mundo, Rik Van Looy.—Alfil.

#### PROBABLE READMISION DE AFRICA DEL SUR EN LA F. I. F. A.

London, 17.—Parece probable que en el plazo de una semana África del Sur sea admitida de nuevo en el seno de la Federación Internacional de Fútbol. Australia, otro exiliado del organismo internacional, también es posible que forme pronto parte del fútbol mundial.

Es posible que ambas Federaciones sean admitidas de nuevo durante la próxima reunión de la FIFA en El Cairo, la próxima semana, bajo la presidencia de sir Stanley Rous, "jefe" supremo del fútbol mundial.

Como se trata tan sólo de una reunión del Comité Ejecutivo no es probable que se tomen decisiones importantes, pero el Ejecutivo puede, y probablemente quiere, proponer una directriz a los miembros que votarán en el próximo Congreso de la FIFA, que se celebrará durante los Juegos Olímpicos de Tokio en 1964.

África del Sur y Australia, antiguos miembros de la FIFA, fueron expulsados por dos razones completamente diferentes. El primero de ellos por discriminación racial y el segundo por no obedecer al reglamento del organismo internacional en materia de traspaso de jugadores extranjeros.

En el caso de Australia, hay además otra cuestión, la existencia de dos federaciones con un control parcial, y la FIFA ha manifestado que, hasta que ambas no formen un solo organismo no serán aceptables y no podrán ser admitidas en el seno de la Organización Mundial.

Por último, en el Congreso de la FIFA, celebrado en Santiago durante el último mundial de fútbol, se decidió enviar representantes a África del Sur y Australia, con objeto de investigar los pasos de ambos países, en su deseo de reintegrarse en la FIFA.

En su reciente visita a África del Sur, sir Stanley Rous manifestó que estaba impresionado y satisfecho por las instalaciones y facilidades que disfrutaban los



POBLET

jugadores de fútbol no blancos. Sir Stanley declaró a continuación que no existía ningún reglamento en la FIFA que impidiera a sus miembros practicar la segregación racial.

"Si África del Sur aplica la segregación en el fútbol, es asunto de su incumbencia", añadió sir Stanley, manifestando también que si se debiera sancionar a este país, era asunto de las Naciones Unidas más que de la FIFA.

Lo que el organismo internacional quiere significar es que, dejando aparte la política interna del país en cuestión, en su seno no hay lugar para dos organismos autónomos, ni en África del Sur ni en Australia.

La reunión del Comité Ejecutivo de la FIFA precede en dos semanas a un acontecimiento más importante: la reunión entre el Ejecutivo del Comité Olímpico Internacional y las Federaciones Internacionales en Lausanne el próximo día 8 de febrero, con representantes de la FIFA como espectadores del mundial.

Esta reunión, llamada a tratar de la "política y el deporte", convocada por Avery Brundage, USA, discutirá el caso de África del Sur, casi con seguridad, en relación con los próximos Juegos Olímpicos y su política de "separación racial".—Alfil.

#### SE TELEVISARÁN DOCE ENCUENTROS

Madrid, 17.—Se ha hecho público que durante lo que resta de la temporada futbolística española se televisarán doce encuentros de Liga y cinco de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo a las horas en que hayan finalizado los demás encuentros de ambas competiciones y también serán televisadas las finales de las Copas

de Europa de Clubs, campeón de Liga y de Copa y la del Torneo de la Copa de Ferias.—Alfil.

#### SELECCION ESPAÑOLA DE BALONMANO

Madrid, 17.—El Comité de Selección de la Federación Española de Balonmano ha designado el equipo definitivo que el día 26 del actual se enfrentará a la selección de Alemania, en el Palacio de Deportes de Madrid, en la modalidad de balonmano a siete.

Han sido designados catorce jugadores, que quedarán reducidos a once. Los ahora designados son los siguientes: Porteros: Fernández Velilla, Jimeno y Ripalda.

Defensas: Miguel Medina, Torrecilla, Linares, José Luis García y Bu.

Delanteros: Aguirre, Harguindey, Villita, Acha y Blasco. La Federación Alemana de Balonmano desplaza a doce jugadores, a cuyo frente vendrá el Presidente de la Federación, Ernst Feick, acompañado del seleccionador-entrenador, Werner Vick. Dirigirá el encuentro el árbitro francés Alfred Tschanz.—Alfil.

#### LA VUELTA DEL PORVENIR

París, 17.—"L'Equipe" y el "Parisien Libre", organizadores de la Vuelta a Francia del Porvenir, señalan como último término para la inscripción la fecha del 15 de marzo próximo.

La selección de los 16, 17 ó 18 equipos participantes, así como los suplentes, será efectuada a partir de dicha fecha.

Por otra parte, los países seleccionados deberán hacer conocer a los organizadores, antes del 15 de marzo, los nombres de los corredores y suplentes de los diferentes equipos representantes de los mismos.

Posiblemente cada equipo se compondrá de siete a ocho corredores, de tal manera que el número total de participantes no sobrepase la cifra de 140.—Alfil.

#### UN GIGANTESCO ESTADIO CUBIERTO EN NUEVA YORK

Nueva York, 17.—La Comisión de Planificación del Estado de Nueva York ha concedido a la Compañía del Madison Square Garden un permiso para construir un gigantesco estadio cubierto en el centro de la ciudad.

Este nuevo estadio, cuyo coste de construcción se eleva a cerca de cien millones de dólares, estará emplazado en el lugar que actualmente ocupa la estación de ferrocarril Pennsylvania y tendrá capacidad para 20.000 espectadores sentados y un anfiteatro con 4.000 localidades.—Alfil.

## Tres alpinistas bávaros intentan escalar la cima del Lavaredo

### Con temperaturas de treinta grados bajo cero, ascienden veinte metros diarios

Cortina d'Ampezzo, 17.—Desafiando a los temporales y con una temperatura que oscila entre los 25 y 38 grados bajo cero, tres jóvenes alpinistas bávaros intentan desde hace cinco días la subida a la gran cima del Lavaredo, de tres mil metros de altura, en los Dolomitas, por su parte norte, considerada como la más difícil. En cinco días han conseguido escalar 300 metros, es decir, la mitad aproximada del trayecto.

Hace dos días se levantó un viento extraordinariamente violento, con una velocidad de noventa kilómetros por hora, que aplastó a los alpinistas contra la pared, bloqueando su trabajo.

Sin embargo, el tiempo ha mejorado el miércoles, y después de dos días de tempestad de nieve y de borascas, que los expedicionarios han pasado en la infructuosidad de las rocas, los tres hombres han continuado su ascensión.

Peter Siebert, de veintiséis años, jefe de la expedición; Rainer Kauschke, de veinticuatro, y Gert Uhner, de veintidós, están dando pruebas de un gran valor y de una fuerza y resistencia excepcionales.

Para luchar contra el frío disponen de vestidos isotérmicos, y un hermano de Peter Siebert, que se encuentra en el campamento base, provee a los escaladores de bebidas calientes.

Durante el miércoles, la temperatura varió entre los 25 y 30 grados bajo cero, pero parece ser que aunque el frío es gran-

de no es éste el mayor obstáculo para los escaladores. Si el tiempo continúa bueno, podrán progresar a razón de unos veinte metros diarios, por lo que los 300 metros que quedan por escalar son considerados como los más penosos de su recorrido.—Alfil.

## Triunfo de Santana en Durban

Durban, 17.—El tenista español Manuel Santana ha vencido en la primera jornada de los Campeonatos Internacionales de Tenis, al sudamericano Deryk Kirby, por 6-2.—Alfil.

## LOS ESTRENOS

### "Vida sin risas"

EN EL CINEMA VADERREY

Tiene como base esta película la comedia dramática "El último concierto", original de Jesús Vassallo y Francisco Abad. Junto a la novedad que en el fondo temático presenta, se contienen en el valores relativos al desarrollo del conflicto, dentro siempre de los principios de la lógica. Hubieron los guionistas del melodrama que tan fácil hubiera sido caer, preocupándose, en cambio, por introducir calidades humanas a los personajes y sobria naturalidad a cada situación. Su labor se complementa con un diálogo rezumante de ingenio que equilibra, en justa medida, el tono trascendente y las salpicaduras de humor. El resultado es un argumento que conlleva el interés y la amenidad y tiene la virtud de mantener despertada la atención del público de principio a fin.

En la realización fílmica, Rafael J. Salvia supo interpretar el problema, desenvolviendo la acción en el ritmo preciso. Otro de sus méritos reside en la ambientación, lujosa y agradable en todo momento. Dentro de tal aspecto se hace figurar con todo acierto un brillante desfile de modelos especialmente atractivo para las espectadoras.

La música escogida y el color ceteramente aplicado, realizan la proyección.

Destaca entre los intérpretes Marisa Prado, fina y expresiva en el primer papel femenino. Arturo Fernández, Katia Loritz, Fernando Rey, Pepe Isbert, Concha Velasco y Tony Leblanc, ponen de manifiesto su valía artística, comprometándose fielmente con sus personajes. El niño Juan Antonio Álvarez Parejo encaja en la ficción del niño triste, pero le falta alguna desenvoltura ante la cámara.

M. R.

## Selección nacional juvenil de fútbol

### Dieciséis jugadores citados para el partido con el Gijón

Madrid, 17.—El seleccionador nacional de juveniles ha entregado al Comité Federativo la lista de los preseleccionados que dentro del plan de preparación participarán en el partido con el Real Gijón el martes próximo en el Molinón.

Los juveniles preseleccionados son: Porteros, José Rodríguez y Angel Abelardo, del Sevilla y El Entregó; defensas, José Pelegrin, del Iruña; Cornelio Ciaurris, del Iruña; Antonio Martos, del Jaén; Jesús Aranguren, del Iruña. Medios: Roberto López, del Madrid; Fidel Uriarte, del At. de Bilbao, y Angel Caballero, del Juventud de Burgos. Delanteros: Antonio Cruz, del Betis; Joaquín Sierra, del Betis; Jesús M. Landá, del Basconia; Antonio Gonzalo, del Barcelona; Agustín Oliver, del Español; José Martín, del At. de Ceuta, y Luis Cruz, del Basconia.

**TEATRO RAMOS CARRION**  
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30  
ULTIMAS PROYECCIONES DEL FORMIDABLE EXITO  
**El milagro de Ana Sullivan**  
(Para todos los públicos)  
¡La película más premiada en la historia del Festival de San Sebastián!

MAÑANA: ¡¡FORMIDABLE ESTRENO!!  
RITA HAYWORTH, ANTHONY FRANCIOSA y GIG YOUNG en

**Sangre en primera página**  
CINEMASCOPE — Un film 20th. CENTURY FOX  
¡El más directo, fuerte y violento impacto en la sensibilidad de los públicos!

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY: Continua desde las cinco  
TONY CURTIS en  
**Atraco sin huellas**  
(Mayores)  
y Miguel Aceves Mejías en  
**Que canten las golondrinas**

MAÑANA: Metro Goldwyn Mayer presenta el ESTRENO de

**EL SECRETO DE MONTECRISTO**  
DyallScope - Eastmancolor, con RORY CALHOUN y JOHN GERSON  
¡AMOR, AVENTURA Y ACCION EN UN FILM QUE LE LLEVARA DE SORPRESA EN SORPRESA!!

**Anuncie en este diario**

## APARTADO 45 EL CAMPO Y LA CIUDAD

¿Qué entendemos por campo y qué por ciudad? Entendemos por campo las aldeas y caseríos diseminados en dehesas, montes o prados, como los típicos caseríos en las montañas de Asturias y norte de España.

Nadie duda de la belleza natural y espiritual de esa vida al aire libre. La cantan los poetas en sus versos y ensalzan los escritores en la literatura, que se refleja en las páginas de sus escritos.

Acompañado de un hermano y con nuestras yuntas respectivas, empezamos al amanecer nuestro trabajo de rasgar la tierra con nuestros arados. El Pago en que estamos denominase "Monte de Arriba", y tenemos a nuestros pies un valle de verdes praderas rodeadas de urces y jaras. Nacen en estas praderas fuentes de frías y cristalinas aguas que forman un arroyo llamado "Ayúd Pequeño". Hace cincuenta y ocho años era guardia de lobos, ciervos, conejos, jabalíes, corzos y otras alimañas.

Hoy crecen a su alrededor abundantes trigos y otros cereales gracias a la constante laboriosidad de los agricultores. Pues bien. Aquella mañana del mes de junio, inolvidable para mí aunque hoy me halle en Zamora y mañana en Nueva York, jamás se borrará de mi memoria.

Mientras algún despabilado conejillo corría veloz entre las matas, cientos de pajarillos de diferentes castas y colores saludaban con sus alegres trinos la llegada de aquella mañana primaveral desde las ramas de los robles, los urces y las jaras, rodeados del rocío que estampaba su ósculo de paz y alegría en las plantas y las flores.

Así saludaban aquellos ruiseñores y amenizaban nuestro trabajo. ¡Cuán bella es la Naturaleza y qué grande su Creador al modelarla cual estatua cuneestre digna de ser admirada. ¡Verdad, Cosme, que no olvidas tampoco aquella mañana?

¿Por qué entonces sus trinos las aves? Porque los surcos abiertos por nuestros arados tendrían más tarde unas espigas de cuyos granos se alimentarían. De esos granos saldrá el pan para las mesas de reyes, gobernantes y subordinados, y saldrán también las Sagradas Formas que religiosos y sacerdotes recibirán y darán a recibir en los altares de nuestros templos.

Por eso saludaban y cantaban aquella mañana las aves mientras nosotros entonces también una canción. Al lado de nuestros padres y abuelos jamás se empezaba un trabajo sin hacer antes la señal de la Cruz, y es que cruz y trabajo son sinónimo de sufrimiento que se aman y no se olvidan.

Puede decirse que nuestro campesino, abandonado hasta hoy a su

suerte, es quizás uno de los sectores más limpios de España. Es donde la tradición religiosa se conserva y mantiene más pura. El campesino ve que a través de los siglos se le ha tenido olvidado como si fuera un trasto viejo, aunque conozca hoy su verdadera posición en la marcha del mundo. Nadie se ocupó a fondo de todos sus problemas, aunque nadie pudo ni puede vivir sin él.

No tuvo otro amparo que las lluvias para fertilizar sus tierras, viéndose solo, triste y aburrido cuando las tormentas o sequías hacían estragos en sus sembrados. ¿Qué ayuda le proporcionaron aquellos diputados que se sentaban en el Congreso? Su voto servía sólo para que aquel señor cobrase un sueldo y tomase un vaso de agua mientras pronunciaba sus discursos. Y para esto recorrían pueblos y valles engañándole con falsas promesas o con unos cuantos tragos de vino. ¡Así estuvo España, la España de los descubridores y el Siglo de Oro! La que algunos quieren volver a encauzar por aquellos días en que los asesinatos y asaltos a Bancos estaban a la orden del día.

Ese campesino, que trabaja desde la mañana a la noche en sus fincas, difícilmente creará ya en discursos que no lleven consigo un decreto convertido en ley. Esto es lo que quiere y piensa nuestro campesino de Zamora. Oligamos ahora a José Antonio: "Devolveremos al campo, para dotarlo suficientemente, gran parte de lo que hoy absorbe la ciudad en pago de sus beneficios intelectuales y comerciales." La ciudad devuelve al campo los recibos de la contribución y quizás alguna que otra carga. El pagará su estancia en el hospital según la contribución de sus fincas. ¿Dónde está lo que la ciudad me devuelve a mí? —se pregunta nuestro campesino.

Hagamos y ayudemos a que la vida de nuestros hermanos del campo eleve su nivel cultural, espiritual y económico. Hoy vemos cómo paulatinamente empiezan a cumplirse los deseos de José Antonio. Receptores de radio y televisión llevan a las aldeas y caseríos más remotos noticias e imágenes de la historia del mundo. Y comprende este campesino que en esta época de la velocidad puede, en viajes aéreos, desayunar en Madrid, comer en Rio Janeiro y cenar en el mismo día en Buenos Aires. Vemos hechas realidad las que algún día llamamos fantásticas novelas de Julio Verne.

Y vayamos en avión, barco o tren, aparecerá en nuestra mesa y nuestra merienda ese pan y demás productos que el campo y su campesino hacen llegar hasta nosotros. Piensen esto siempre los que tienen la facultad de dictar leyes. Nadie duda del sacrificio que supone al minero esconderse en las entrañas de la tierra para extraer carbón; pero finalizadas las ocho horas puede descansar dieciséis. Tiene organizados sus sindicatos, patronatos y demás seguros.

El campesino que llega a la ciudad y ve su vida limpia y divertida, piensa en lo amarga que le resulta la suya, sudando siempre, sucio y aburrido; abandona sus tierras y se establece en la ciudad. Ganará allí un sueldo que no podrá arrasar tormentas y sequías. O dictamos para nuestros campos leyes protectoras, o seguiremos viendo cómo algunas de nuestras aldeas quedan sin habitantes.

Ha dado comienzo el éxodo del campo a la ciudad. ¿Qué hacer para que empiece un nuevo retorno de la ciudad al campo? Unas leyes que den al campesino el puesto que le corresponde, y que no tuvo nunca, y unos jornales superiores a los de nuestras ciudades.

Y esto, querido lector, es el campo. La ciudad la conoces perfectamente; grandes y lujosos edificios, hombres y mujeres que en un cincuenta por ciento no llevan sus manos señaladas por el efecto del trabajo, anuncios luminosos, modernos y confortables cafés y salones de baile, muchos vicios y pocas virtudes. Más o menos, esto es la ciudad.

ANTONIO C. CORTES

## Las sanciones de la semana

### Un partido de suspensión a Martínez, del Deportivo

Madrid, 17.—El Comité Nacional de Competición de la Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

#### JUGADORES — PRIMERA DIVISION

Suspender por un partido oficial a Luis Martínez Montero, del R. C. Deportivo, por pérdida de libertad de tiempo, siendo reiterada. Amonestar y multar a Julio Santaella Benítez, del Betis, y Joao Jorge, del Oviedo, por juego peligroso. A Leson Lasa Múgica, del Betis, por pérdida de libertad de tiempo. Imponer multa a Alfredo Di Stefano, del Madrid, por formular reparos al árbitro. Y a Francisco Santamaría Mirones, del Zaragoza, por desconsideración con el público.

#### SEGUNDA DIVISION

Suspender por cuatro partidos oficiales a Marcelo García Robles, del Cádiz, y Fernando Santos Serna, del Huelva, por agresión a contrarios. Amonestar y multar a Luis Pellicer Comá, del Melilla, por pérdida deliberada de tiempo.

#### COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Imponer multa a Miguel Román García, del Huelva, por formular reparos al árbitro.—Alfil

**Cinema**  
**ARIAS GONZALO**  
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30  
¡ULTIMO DIA!  
del sensacional ESTRENO  
**Dos mujeres**  
(LA CIOCIARA)  
Sofía Loren - Eleanora Brown  
Oscar de Interpretación 1962

¡MAÑANA! — ¡OTRO SELECCIONADISIMO ESTRENO!  
GREGORY PECK - ROBERT MITCHUM - POLLY BERGEN, en

**EL CABO DEL TERROR**  
Director: J. LEE THOMPSON — (Para mayores de 16 años)  
Una guerra de nervios sin paralelo de suspense

**CINEMA VADERREY**  
HOY: Continua desde las 4,30  
EL MAGNIFICO PROGRAMA  
**Vidas sin risas**  
Marisa Prado, Arturo Fernández, Katia Loritz y Tony Leblanc  
Eastmancolor - (Mayores), y  
**Anatomía de un asesinato**  
James Stewart - Lee Remick  
DOMINGO: ¡Nuevo programa!  
**Rosseto**  
(EL LAPIZ DE LABIOS)  
Laura Vivaldi - Pierre Brice  
**Maniqués de París**  
EN EASTMANCOLOR  
Madeleine Robin - Yvan Desney

**NE AMARREU**  
HOY: A las 5,30, 7,45 y 10,30  
(Tolerada) - EASTMANCOLOR  
**Maciste el co oso**  
Mitchell Gordon - Chelo Alonso  
La más espectacular y asombrosa aventura de la mitología griega

**PROXIMAMENTE: Gigantesco ESTRENO (Mayores)**  
¡Una película para todas las mujeres!

**Mujeres frente al amor**  
Hope Lange - Stephen Boyd - Suzy Parker - Louis Jourdan  
Joan Crawford  
Director: NEGULESCO  
Buscaban el éxito, la felicidad del amor Actual estreno en el Capitol de Madrid





MADRID—El bailarín Antonio y su compañía han salido para los Estados Unidos, donde llevarán a cabo una gira artística. En la foto, Antonio se despide de Marisol, que acudió a despedirle a Barajas.—(Foto CIFRA GRÁFICA)



**MADRID**  
**LA PROXIMA SEMANA LLEGARAN LOS RESTOS MORTALES DE RAMON**  
**Se le concederá la Medalla de Oro de la Villa**

Madrid. (Servicio especial de PYRESA.) — Será la próxima semana cuando lleguen a Madrid los restos mortales del escritor Ramón Gómez de la Serna, fallecido el pasado sábado en Buenos Aires. Se dijo en principio que llegarían hoy, viernes, en un avión de las Líneas Aéreas Argentinas, pero será días más tarde en un aparato de la Iberia.  
El Ayuntamiento madrileño le concederá la Medalla de Oro de la Villa a título póstumo, y asimismo le será erigido un mausoleo—obra del escultor Pérez Comendador—en la Sacramental de San Isidro. Así se acordó en la sesión municipal celebrada esta semana.

**EL FUTBOLEN TV.**

Es posible que, gracias a un acuerdo entre Eurovisión y la UEFA, podremos ver en directo, a través de la pequeña pantalla, la final de la Copa de Europa de Clubs, que se celebrará en Londres el próximo verano. La UEFA exige en compensación una cantidad equivalente a dos millones de pesetas.  
Si se llega a un acuerdo, también es posible que veamos las finales de los torneos de la Copa de Ferias y de Recopa.  
Será televisado, según parece, el partido Marruecos-España, que se celebrará a beneficio de los damnificados de las recientes inundaciones.

**RAZONAMIENTO**

A propósito de la desgravación del impuesto municipal, que el consumidor no ha notado en su modesta economía, resulta curioso examinar el párrafo de un escrito de la Dirección General de Comercio Interior, que anticipaba: "Creemos que los comerciantes dirán que el impuesto no tenía la entidad que pudiera suponerse por el tanto por ciento de gravamen, sino que, en virtud del concierto, era casi inapreciable; posición opuesta a la mantenida anteriormente, en la que se trataba de demostrar que el concierto prácticamente equivalía al total correspondiente al tanto por ciento establecido."

**COMEDIA**

Lauro del Olmo, el joven comediógrafo que ha obtenido un éxito con su comedia "La camisa", galardonada con varios premios, ha escrito una nueva obra.  
El título de esta obra es "La pechuga de la saraina".

**ARTISTA**

Una joven pintora se ha ganado por méritos un primer plano en la actualidad madrileña. Y si decimos jo-

ven, es absoluta, rigurosamente cierto, porque sólo cuenta once años de edad. Nos referimos a Ofelia, que ha inaugurado una exposición de sus cuadros en la Casa Americana.

Una artista en ciernes, amante de la fantasía, que dice le gusta estudiar astronomía, Ofelia es una excelente retratista, una gran promesa de nuestro arte más joven. De un arte casi, casi recién nacido.

**Lanzamiento de satélite secreto**

Base aérea de Vandenberg (California, Estados Unidos), 17. — Otro satélite secreto —posiblemente de la serie "Discoverer"— ha sido lanzado desde esta base del Pacífico, según han anunciado las fuerzas aéreas norteamericanas.  
El anuncio solamente señala que en el lanzamiento se ha utilizado un cohete Thor-Agena.—Efe.

**Estatua de ida y vuelta**

Bruselas, 17.—La famosa estatua de Bruselas, el "Manneken Pis", que desapareció del lugar en que estaba enclavada en el centro de la ciudad durante la pasada noche, ha sido devuelta a su pedestal esta tarde por unos estudiantes de Amberes.

Los estudiantes habían desmontado la estatua de bronce —una fuente que adopta la forma de un niño— de su sitio y la habían reemplazado por un

**AUNQUE PAREZCA MENTIRA**

reproducción de escayola, sin cabeza. Después se conoce que llamaron ellos mismos a una agencia de información, dando cuenta de que la figura del "Manneken-Pis" había sido "raptada".

La Policía de Amberes advirtió a sus colegas de Bruselas que la estatua debía estar en manos de los miembros de un club de estudiantes de esta primera ciudad, que se denominan "Los Vikingos".

Después de unas "negociaciones" entre las autoridades y los muchachos, la estatua ha sido devuelta a su sitio y ninguno de los "raptadores" del niño renacentista de bronce ha sido detenido, según ha declarado la Jefatura de Policía.

El "Manneken-Pis" representa —está popularmente extendido— un hijo del duque de Brabante, que se perdió y que fue encontrado en

la posición en que figura la estatua.

—Es tradicional que la estatua, la más célebre de toda Bruselas, reciba condecoraciones y uniformes de corporaciones, sociedades y regimientos del Ejército, todo lo cual se guarda en un museo cercano.

Luis XV condecoró a la estatua con la más alta Orden francesa de la época monárquica, la del "Espíritu Santo", y Napoleón I le concedió la Llave de Chambelán de la Corte Imperial gala.—Efe.

**Busca apoyo para un tesoro**

Pamplona, 17. — Recorre estos días la ciudad un extraño personaje que se pasea pacíficamente llevando un bastón de metal de cuya empuñadura pende una bolsa blanca. En el fondo de la chaqueta que viste, prendidos o costados, oculta unos planos

en los que figura un lugar señalado donde asegura que existe un maravilloso tesoro escondido, para conseguir el cual necesita apoyo económico.

Se creía en principio que se trataba de un perturbado, pero el comportamiento del singular individuo es completamente normal.—Cifra.

**Gas metano en Alava**

Vitoria, 17. — Se han dado por terminadas las operaciones de sondeo en busca de petróleo o gas, llevadas a cabo por "Ciepsa" en el pueblo de Antezana de la Rivera (Alava). El sondeo llegó hasta los 4.108 metros de profundidad, habiéndose encontrado gas metano en cierta cantidad. Ahora, la empresa y sus técnicos, sobre todo jman-cieros, determinarán si ese gas se puede aprovechar o no.—Cifra.



**DE GAULLE SE BUSCA EN EL EXTERIOR ENEMIGOS PERDIDOS EN EL INTERIOR**

Se acusa a Inglaterra de haberse ligado con los acuerdos de las Bahamas con Norteamérica

Paris. (Por teléfono, crónica del corresponsal de PYRESA).—La prensa francesa no podemos decir que se muestra alarmada, pero sí atenta a los acontecimientos internacionales, y en particular a las reacciones de los hombres importantes, de los portavoces extranjeros y de aquellos heraldos que puedan aparecer como representativos de tendencias y grupos. "El general De Gaulle lleva camino de recuperar ampliamente en el exterior los adversarios que ha perdido en el interior", dice el editorial de un periódico realista de gaulista. En ese mismo artículo de fondo explican que el señor Fanfani, jefe del Gobierno italiano, reiteró su fidelidad atlántica en Washington. Subrayan que el Ministro de Asuntos Exteriores holandés anunció con toda clase de seguridades que el plan de los franceses no se cumpliría y añadió que los ingleses están desarrollando una hábil campaña de seducción en Bruselas, donde la actitud de Alemania aparece como incierta con respecto a las tesis del general De Gaulle.

Estas consideraciones prueban cómo las autoridades francesas dejan traslucir su inquietud y de qué forma los comentaristas especializados pasan balance, sumando la lista de los amigos y la de los adversarios, para darse cuenta de cuál será la mayoría triunfadora.

En este momento —cuando escribimos nuestra crónica— las negociaciones establecidas en Bélgica para discutir sobre el posible ingreso de Inglaterra en el Mercado Común toman un cariz totalmente distinto al que tenían cuando comenzaron. Resumamos: en su iniciación se trataba de que los ingleses aceptaran o no el Reglamento, por llamarlo de alguna forma, que existe en el acuerdo de los "seis". Que Gran Bretaña no pusiera condiciones "sine qua non", aceptando obligaciones y deberes como los demás. Que el ingreso de esta gran potencia en el "Pool" no constituyera una transformación de los principios ni de las formas del Mercado Común. En concreto, que Gran Bretaña podía entrar, pero no tenía derecho a provocar un cambio. Al parecer, ésta era la tesis francesa, y lo que se discutía es que aceptase ventajas e inconvenientes.

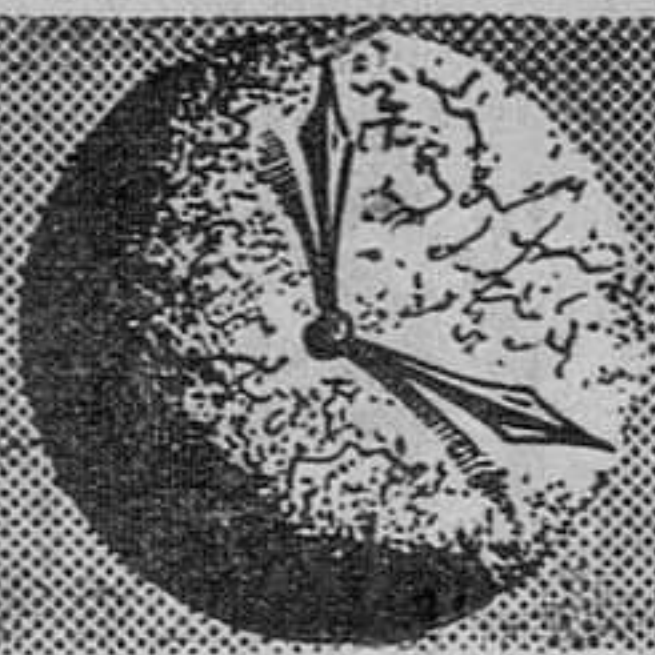
Pero ahora, repetámoslo, todo cambió. Se dice que el verdadero obstáculo no es el de la agricultura inglesa, ni el de los precios de la Gran Bretaña, ni el de la influencia de la Commonwealth en los productos continentales. Nada de eso.

El verdadero obstáculo —declaran hoy, o por lo menos así lo dan a entender— resulta ser político. Se acusa a Gran Bretaña de haberse ligado, por acuerdos muy estrechos, con los Estados Unidos en la última reunión de las Bahamas. Se declara que los ingleses, por ese mismo compromiso, son más americanos que europeos. Y se deja adivinar que existe un resentimiento francés ante el supuesto de que los británicos hayan establecido unas decisiones bilaterales con los Estados Unidos sin informar a los hombres de Paris.

En estas condiciones —explica un comentarista de un importante periódico vespertino de la capital francesa—, "se cree en los centros oficiales que lo más indicado e inteligente consiste en aplazar la conferencia en curso (se refiere a la de Bruselas), para ver más claro dentro de unas semanas, cuando todas las interioridades diplomáticas y políticas del problema queden al descubierto".

En concreto: Las discusiones técnicas, los desacuerdos, las discrepancias para elegir un sistema de funcionamiento, son pura excusa. Lo que ahora se debate no es la presencia de la Gran Bretaña, sino la influencia de los Estados Unidos. Y De Gaulle, al parecer, quiere erigirse en líder de los que se oponen a que Europa esté al servicio de América.

MANUEL DE AGUSTIN



**el mundo, ahora**



**ES NECESARIO QUE INGLATERRA INGRESE EN EL MERCADO COMUN**

El Parlamento ha recogido los sentimientos generales del país

Bonn. (Por teléfono, Crónica del corresponsal de PYRESA).—La Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento de Bonn aprobó una resolución de gran importancia y que probablemente armará cierto revuelo, ya que el Canciller no podrá echarla en saco roto. A juicio de la Comisión, es necesario que Inglaterra ingrese en el Mercado Común como miembro de pleno derecho, tanto por razones económicas como políticas. En este sentido la Comisión insiste en que sean activadas las negociaciones de Bruselas a fin de lograr rápidamente una solución satisfactoria para todos. Por añadidura, la Comisión invita al Gobierno federal a defender este punto de vista en Bruselas y en las próximas conversaciones Adenauer-De Gaulle en Paris.

**PLAN DEL PARTIDO COMUNISTA ITALIANO CONTRA PORTUGAL**

Entre los participantes figuran directivos de la democracia cristiana



Roma. (Servicio especial PYRESA).—La revista "Il Borghese" revela en un documentado artículo el plan del partido comunista italiano para ampliar a Portugal la acción subversiva que últimamente viene desarrollando contra España. Se trata de la llamada "conferencia internacional de Europa occidental pro amnistía de los presos y exilados políticos portugueses", organizada a mediados de diciembre en Paris por Daniel Vidal, conocido funcionario del partido comunista francés. Este ciudadano, que apareció como "responsable y organizador" de la idea, ha buscado el asesoramiento de un llamado "comité de iniciativa", en el que el comunismo italiano está representado por Rodolfo Menchini, miembro de la sección central exterior del partido comunista italiano, y Girolamo Causi, vicepresidente de la Cámara de Diputados de Italia y miembro de la comisión central de control del partido-comunista italiano.

La conferencia antiportuguesa, organizada y dirigida por comunistas franceses e italianos, se ha celebrado paralelamente a la reunión anual del Consejo de Ministros de la O.T.A.N., y su objetivo apunta claramente a la orden de minar la resistencia europea y sembrar la inestabilidad social y política en una región de importancia vital para Occidente, como es Portugal.

"Il Borghese" denuncia los nombres de los participantes italianos —veintitrés en total—, entre los que figuran seis directivos del "comité de iniciativas". Previamente, los miembros del "comité de iniciativas" se reunieron secretamente con algunos representantes extranjeros, sin que faltaran en la nómina de asistentes todos los comunistas italianos participantes en la conferencia, el radical Emilio lo Pane, el católico-socialista Valerio Occhetto y el democristiano Pompeyo de Angelis.

La reunión se celebró en el Hotel Francia, de Paris, siendo los democristianos los representantes del papel de "jacobinos"; no en balde convenía no dar un carácter excesivamente marxista a la conferencia para tender una trampa a determinadas organizaciones norteamericanas que se han comprometido a financiar y a sostener políticamente la lucha por la independencia de Angola. En el programa abundaron los cantos a la democracia, exaltación de la hermandad y la consabida condena al régimen portugués.

En realidad, la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento no ha hecho otra cosa que recoger en una resolución los sentimientos generales del país. Los partidos políticos, la prensa, la Federación de Industriales, los Sindicatos obreros, los intelectuales; es decir, la opinión pública entera, vienen clamando estos días por la adhesión de Gran Bretaña a la Comunidad Económica Europea y contra las declaraciones del general De Gaulle, adversas a la entrada del Reino Unido en la "pequeña Europa".

La proximidad del viaje del doctor Adenauer a Paris —llegará a la capital francesa el domingo— da una importancia extraordinaria a todas estas declaraciones.

Para forzar más la cosa, marchó ayer a Bruselas el ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Schroeder, para continuar al frente de la delegación germana las negociaciones entre los "seis" y la Gran Bretaña.

En los medios políticos de la capital federal se asegura que el Ministro le concede mucha importancia a la prosecución de los debates de Bruselas, y más ahora, después de conocer la decisión adoptada por la Comisión Parlamentaria.

En líneas generales, esta resolución coincide con la declaración aprobada en Bruselas el lunes pasado por la delegación alemana, en respuesta a la conferencia de prensa del presidente De Gaulle.

Parece ser que el canciller Adenauer desaprobó después dicha declaración y que incluso le dirigió algunos reproches al ministro Schroeder —sobre todo por el tono incisivo del texto— cuando vino el miércoles a Bonn para asistir al Consejo de Ministros semanal. Sin embargo, el señor Schroeder regresó el jueves a Bruselas con la intención de poner toda su influencia en pro del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común Europeo.

A juicio de ciertos ambientes políticos de Bonn, no todo el mundo es optimista dentro del Gobierno, donde, como se sabe, imperan ahora los anglofilos sobre los francofilos. Según los medios citados, el Canciller tendrá que poner en juego toda su autoridad para restablecer la unidad en su equipo ministerial ante el sesgo favorable a Gran Bretaña que pueden tomar en los días venideros las negociaciones de Bruselas y especialmente ante sus conversaciones de Paris a principios de la semana que viene.

**ALBERTO CRESPO**

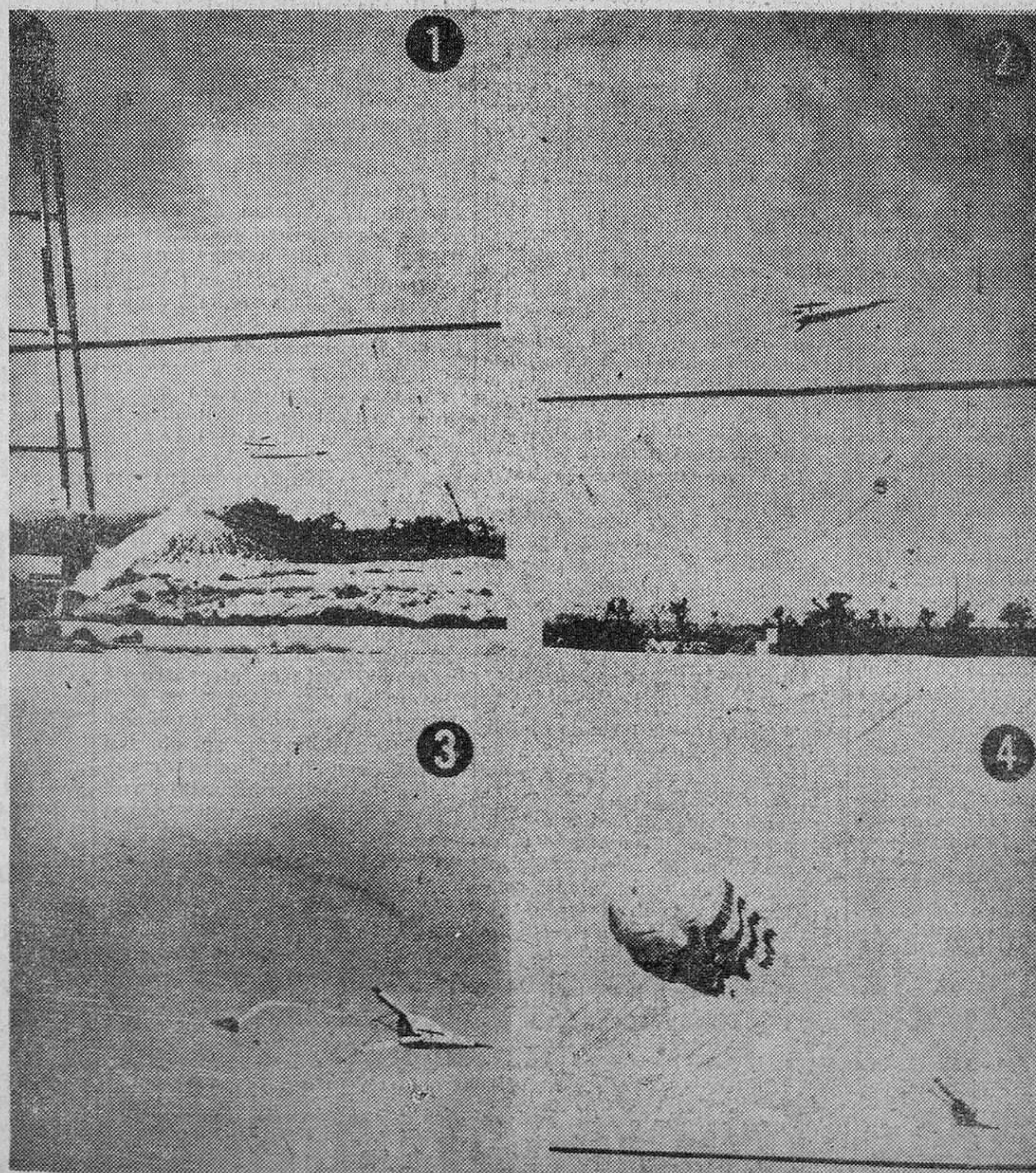
**WILLY BRANDT NO SE ENTREVISTARÁ CON KRUSCHEF**

Berlín, 17. — Willy Brandt, alcalde del Berlín occidental, ha rechazado una entrevista con Nikita Kruschef, primer ministro de la Unión Soviética, que se encuentra en el Berlín Este, a causa de no haber recibido la conformidad de los concejales cristiano-demócratas.

Brandt ha indicado que su entrevista con Kruschef había sido concertada «por medio de contactos» por las autoridades del Berlín Este. «Kruschef ha dado a entender que le hubiera gustado entrevistarse conmigo», añadió.

El alcalde contestó a las autoridades comunistas que tenía que consultar con los aliados y con el Gobierno de la Alemania occidental. Estas consultas han tenido lugar ayer y ésta mañana.—Efe.

**Para los aviones del futuro**



BASE EDWARDS (Estados Unidos).—Para cuando los aviones vuelen a 4.000 kilómetros por hora, a una altura de 30.000 metros en medio de bajísimas temperaturas, Estados Unidos está experimentando sistemas de rescate del piloto cuando el aparato sufra un accidente. Esta serie de cuatro fotos muestran un éxito del ensayo con la apertura final del paracaídas y aterrizaje feliz de la cápsula en la que se encontraba un muñeco de proporciones humanas.—(Foto Cifra.)